



WCT-8016

denver.eu

January 2024



FR

Cet appareil et
ses accessoires
sont recyclables

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Safety precautions

Please read the safety precautions carefully before using the product for the first time and keep the instructions for future reference.

1. This product is not a toy. Keep it out of reach of children.
2. Keep the product out of reach of children and pets to avoid chewing and swallowing.
3. Never use old and new batteries or different types of batteries together in main unit. Remove the batteries when you are not using the device for a longer period of time. Check the polarity (+/-) of the batteries when inserting them in the product. Wrong positioning can cause an explosion. Batteries are not included.
4. Product operating and storage temperature is from -20°C to $+40^{\circ}\text{C}$. Higher and lower temperature might affect the function.

5. Never open the product. Touching electric parts may cause electric shock. Repairs or service should only be performed by qualified personnel.
6. Do not expose to heat or direct sunlight!
7. Do not use non-original accessories together with the product as this can make the product functionality abnormal.

Product Introduction

Some Tips before Using

- ◆ **If you see a red flash when you take photos, push the switch from “TEST” to “ON”.**
- ◆ **After you push the switch from “TEST” to “ON”, you will see a 15s countdown, and then the screen will shut down. This is completely normal. You can walk in front of the camera to check if it takes photos and videos.**
- ◆ Do not dip the camera into water.
- ◆ The camera can work at temperatures under -20°C, but please keep it far away from heat sources to protect the batteries.
- ◆ Alkaline batteries are recommended because they are able to provide strong and stable power to the camera.
- ◆ Please do not mix old batteries and new batteries.
- ◆ If a DC 6V power adapter is used to power the camera, please make sure there are no batteries in the camera to prevent overcharging.





◀ **Mount ng Strap**

USB Cable ▶



2. Specifications

Photo Resolution	50/36/24/20/16/12/8/5/3 /1MP
Video Resolution	4K/2.7K/1080p/720p/480 p
Detection Angle	Up to 120°
Detection Distance	20 meters
Fill Light LED Wavelength	940nm (Low glow)
Trigger Time	0.2s - 0.5s
Waterproof Level	IP65
Working Temperature	-20°C to +40°C
Memory Card Type	Up to 256GB microSD card (C10)
Power Supply Type	Battery/External
Battery Type	AA Battery
Working Voltage	6 V
External Power Supply	DC 6V (not incl.)
Standby Time	Up to 6 months
Photo Format	JPEG
Video Format	AVI
Screen Size	2.0 inches
Dimensions	135x90x76mm
Weight	0.38 kg

3. Menu Functions

Mode	Select the working mode you need	Photos (default) Videos Photos & Videos
Photo Resolution	Select a different photo resolution	50/36/24/20/16/12/8/5/3/1MP
Photo Series	You can set the photo quantity when the camera is activated	1 photo (default) 2 photos in series 3 photos in series 10 photos in series
Video Resolution	Select a different video resolution	3840*2160p 2688*1520p 1920*1080p 1280*720p 848*480p 720*480p 640*480p
Video length	You can choose the length of video	3 seconds to 10 min
Audio Recording	Set if you want the camera to record sound	On (default) Off
Shot Lag	The time interval between each trigger ⁽¹⁾	5 seconds (default) to 60 minutes max.
Side Motion Sensors	Turn the side motion sensors	On/Off

	on/off	
Sensitivity Motion Sensors	You can adjust the sensitivity of the motion detection sensor.	Low Middle (default) High
Target Recording Time ⁽²⁾	Set the camera to record at certain intervals	On (to set the interval) Off (default)
Time Lapse	Set up time lapse mode and the length of the lapse.	On/Off (default)
Language	Choose a different display language	English/German/ Danish/Finnish/ Swedish/Spanish/ French/Italian/ Dutch/Polish/ Portuguese/ Norwegian/ Croatian
Endless Capture	If Endless Capture mode is on, the camera will not stop recording when the memory card is full but will delete the oldest videos or photos to keep recording	On Off (default)

	continuously	
Time & Date	To set time and date. You can also choose the time format (24h or 12h) and choose the date format (dd/mm/yyyy, yyyy/mm/dd or mm/dd/yyyy)	Set Time & Date Time Format Date Format
Photo Stamp	To choose if there will be time and date on the photo.	Time & Date (default) Date Off
Password Protection	Set up a password to secure your camera	On Off (default)
Format Memory Card	Choose with caution! You will lose all data on the memory card when formatting.	Yes No (default)
Serial No.	To set up the serial number of the camera ⁽³⁾	On Off (default)
Reset Settings	Reset all the settings to the original settings	Yes No (default)

- (1) For example, we set the 1 minute video length and 30 seconds shot lag. When the camera detects an animal, it will start to record a 1-minute video. However, the camera will not detect continuously. When the video is done, the camera will not detect immediately. It will attempt detection again 30 seconds after the video has completed to conserve battery life.
- (2) To use the “Target Recording Time” function, make sure you have already turned on the “Time Lapse” function and set the length of the lapse.
- (3) If you use several cameras at the same time and you want to recognize which camera took which photos and videos, set up a serial number could help you. The serial number will show on the bottom right of the photos or videos.

Frequently Asked Questions

1. I can't turn on my camera!

- ✓ Check if the batteries have full power;
- ✓ Check if the battery polarity is correct;
- ✓ Please re-install the batteries.

2. My camera is not taking photos or recording videos!

- ✓ Check if the microSD card is Class 10;
- ✓ Check if the microSD card works normally on other devices;
- ✓ Format the microSD card.

3. The camera does not detect anything!

- ✓ Make sure that the camera is not behind glass;
- ✓ Check the settings in the menu to adjust the *detection distance and the detection sensitivity of the camera and then try again.*

4. Why does the camera not record at night but works well during the day?

- ✓ Please check the battery level of the camera. If the battery is low (< 1/3 of the full capacity), the night vision function will automatically shut down. Change the batteries to restore the night vision function.

5. My "Target Recording Time" function does not work!

- ✓ Check if you have also turned on the "Time Lapse" function and set the lapse length.

Please notice - All products are subject to change without any notice. We take reservations for errors and omissions in the manual.

ALL RIGHTS RESERVED,
COPYRIGHT DENVER A/S



denver.eu



Electric and electronic equipment contains materials, components and substances that can be hazardous to your health and the environment, if the waste material (discarded electric and electronic equipment) is not handled correctly.

Electric and electronic equipment is marked with the crossed out trash can symbol, seen above. This symbol signifies that electric and electronic equipment should not be disposed of with other household waste, but should be disposed of separately.

All cities have established collection points, where electric and electronic equipment can either be submitted free of charge at recycling stations and other collection sites, or be collected from the households. Additional information is available at the technical department of your city.

DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

www.facebook.com/denver.eu

Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt das erste Mal verwenden, und bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

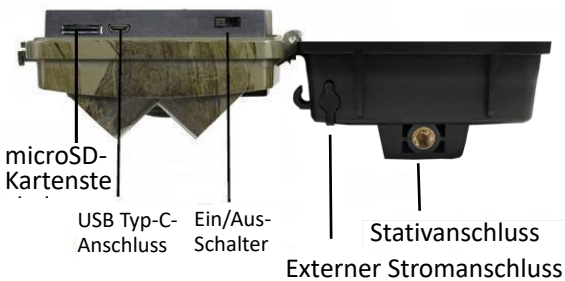
1. Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
2. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf, um ein Anknabbern und Verschlucken zu vermeiden
3. Verwenden Sie keinesfalls alte und neue Batterien oder verschiedene Batterietypen gleichzeitig im Gerät. Nehmen Sie die Batterien heraus, wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzen. Überprüfen Sie die Polarität (+/-) der Batterien, wenn Sie sie in das Produkt einsetzen. Falsches Einsetzen kann eine Explosion verursachen. Die Batterien sind nicht im Lieferumfang enthalten.

4. Die Betriebs- und Lagertemperatur des Produkts liegt zwischen -20 °C und $+40\text{ °C}$. Höhere und niedrigere Temperaturen können die Funktion beeinträchtigen.
5. Öffnen Sie das Produkts nicht. Das Berühren elektrischer Teile kann zu einem Stromschlag führen. Reparatur- und Wartungsarbeiten dürfen nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.
6. Setzen Sie es nicht der Hitze oder direkter Sonneneinstrahlung aus!
7. Verwenden Sie nur Original-Zubehörteile zusammen mit dem Produkt; Nichtbeachtung kann die Funktionalität des Produkts beeinträchtigen.

Hinweise zum Produkt

Einige Tipps vor Gebrauch

- ◆ **Wenn Sie bei der Aufnahme von Fotos einen roten Blitz sehen, schieben Sie den Schalter von „TEST“ auf „ON“.**
- ◆ **Nachdem Sie den Schalter von „TEST“ auf „ON“ gestellt haben, sehen Sie einen Countdown von 15 Sekunden, dann schaltet sich der Bildschirm aus. Das ist völlig normal. Sie können vor die Kamera treten, um zu prüfen, ob sie Fotos und Videos aufnimmt.**
- ◆ Tauchen Sie die Kamera nicht in Wasser ein.
- ◆ Die Kamera kann bei Temperaturen unter -20 °C betrieben werden, aber bitte halten Sie sie von Wärmequellen fern, um die Batterien zu schützen.
- ◆ Wir empfehlen Alkalibatterien, da sie die Kamera mit einer starken und stabilen Leistung versorgen.
- ◆ Vermischen Sie nicht alte und neue Batterien.
- ◆ Wenn ein 6 V/DC-Netzteil zur Stromversorgung der Kamera verwendet wird, achten Sie bitte darauf, dass sich keine Batterien in der Kamera befinden.





◀ **Befestigungsriemen**

USB-Kabel



2. Technische Daten

Fotoauflösung	50/36/24/20/16/12/8/5/ 3/1 MP
Videoauflösung	4K/2,7K/1080p/720p/ 480p
Erfassungswinkel	Bis zu 120°
Erkennungsabstand	20 m
Aufhelllicht LED-Wellenlänge	940 nm (schwaches Glimmen)
Auslösezeit	0,2 s - 0,5 s
Wasserdichtigkeit	IP65
Betriebstemperatur	-20 °C bis +40 °C
Speicherkarte	Bis zu 256 GB microSD-Karte (C10)
Stromversorgung	Batterie/Extern
Batterietyp	AA-Batterien
Betriebsspannung	6 V
Externe Stromversorgung	6 V/DC (nicht mitgeliefert)
Standby-Zeit	Bis zu 6 Monate
Fotoformat	JPEG
Videoformat	AVI
Displaygröße	2,0 Zoll
Abmessungen	135 x 90 x 76 mm
Gewicht	0,38 kg

3. Menüfunktionen

Modus	Hier wählen Sie den gewünschten Betriebsmodus aus	Fotos (Standard) Videos Fotos & Videos
Fotoauflösung	Hier wählen Sie die gewünschte Fotoauflösung	50/36/24/20/16/12/8/5/3/1 MP
Foto Serien	Sie können die Anzahl der Fotos einstellen, wenn die Kamera aktiviert ist	1 Foto (Standard) 2 Fotos in Serie 3 Fotos in Serie 10 Fotos in Serie
Videoauflösung	Hier wählen Sie die gewünschte Videoauflösung	3840 x 2160p 2688 x 1520p 1920 x 1080p 1280 x 720p 848 x 480p 720 x 480p 640 x 480p
Videodauer	Hier wählen Sie die Länge des Videos	3 Sekunden bis 10 Minuten
Audioaufnahme	Hier stellen Sie ein, ob die Kamera den Ton aufzeichnen soll	Ein (Standard) Aus
Aufnahmeverzögerung	Zeitintervall zwischen den Auslösungen ⁽¹⁾	5 Sekunden (Standard) bis maximal 60 Minuten
Seitliche Bewegungssensoren	Hier schalten Sie die seitlichen Bewegungssensoren ein/aus	Ein/Aus
Empfindlichkeit des Bewegungssensors	Hier stellen Sie die Empfindlichkeit des Bewegungserkennungssensors ein.	Niedrig Mittel (Standard) Hoch
Ziel-Aufnahmezeit ⁽²⁾	Hier stellen Sie die Kamera so ein, dass sie in bestimmten Intervallen aufzeichnet	Ein (zum Einstellen des Intervalls) Aus (Standard)
Zeitraffer	Hier stellen Sie den Zeitraffermodus und die Länge des Zeitraffers ein.	Ein/Aus (Standard)
Sprache	Hier stellen Sie die Bildschirmsprache ein	Englisch/Deutsch/Dänisch/ Finnisch/Schwedisch/ Spanisch/Französisch/ Italienisch/Niederländisch/ Polnisch/Portugiesisch/ Norwegisch/Croatian

Endlosaufnahme	Wenn Endlosaufnahme aktiviert ist, beendet die Kamera die Aufnahme nicht, wenn die Speicherkarte voll ist, sondern löscht die ältesten Videos oder Fotos, um die Aufnahme kontinuierlich fortzusetzen	Ein Aus (Standard)
Zeit und Datum	Hier stellen Sie Uhrzeit und Datum ein. Sie können auch das Zeitformat (24-Stunden- oder 12-Stundenformat) und das Datumformat (tt/mm/jjjj, jjjj/mm/tt oder mm/tt/jjjj) wählen	Uhrzeit/Datum einstellen Zeitformat Datumformat
Fotostempel	Hier stellen Sie ein, ob Uhrzeit und Datum auf dem Foto angezeigt werden sollen.	Zeit & Datum (Standard) Datum Aus
Passwortschutz	Hier richten Sie ein Passwort ein, um Ihre Kamera zu schützen	Ein Aus (Standard)
Speicherkarte formatieren	Wählen Sie mit Bedacht! Beim Formatieren gehen alle Daten auf der Speicherkarte verloren.	Ja Nein (Standard)
Geräteerkennung	Geräteerkennung der Kamera einstellen ⁽³⁾	Ein Aus (Standard)
Einstellungen zurücksetzen	Hier setzen Sie alle Einstellungen auf die Werkseinstellungen zurück	Ja Nein (Standard)

- (1) Als Beispiel stellen wir eine Videolänge von 1 Minute und eine Aufnahmeverzögerung von 30 Sekunden ein. Wenn die Kamera ein Tier erkennt, beginnt sie, ein 1-minütiges Video aufzuzeichnen. Die Kamera erkennt jedoch nicht kontinuierlich. Wenn das Video fertig ist, erkennt die Kamera das Tier nicht sofort. Sie versucht die Erkennung 30 Sekunden nach Beendigung des Videos erneut, um die Batterie zu schonen.
- (2) Um die Funktion „Ziel-Aufnahmezeit“ zu verwenden, achten Sie darauf, dass Sie bereits die Funktion „Zeitraffer“ und die Länge eingestellt haben.
- (3) Wenn Sie mehrere Kameras gleichzeitig verwenden und erkennen möchten, welche Kamera welche Fotos und Videos aufgenommen hat, kann Ihnen das Einrichten der Gerätekennung helfen. Die Gerätekennung wird unten rechts im Bild angezeigt.

Häufige gestellte Fragen

1. Ich kann meine Kamera nicht einschalten!

- ✓ Überprüfen Sie, ob die Batterien voll aufgeladen sind.
- ✓ Überprüfen Sie, ob die Batterien mit korrekter Polarität eingesetzt sind.
- ✓ Setzen Sie die Batterien neu ein.

2. Meine Kamera macht keine Fotos oder nimmt keine Videos auf!

- ✓ Überprüfen Sie, ob die microSD-Karte der Klasse 10 entspricht.
- ✓ Überprüfen Sie, ob die microSD-Karte auf anderen Geräten normal funktioniert.
- ✓ Formatieren Sie die microSD-Karte.

3. Die Kamera erkennt nichts!

- ✓ Achten Sie darauf, dass sich die Kamera nicht hinter Glas befindet;
- ✓ Überprüfen Sie die Einstellungen im Menü, um den *Erkennungsabstand und die Erkennungsempfindlichkeit der Kamera anzupassen, und versuchen Sie es dann erneut.*

4. Warum nimmt die Kamera nachts nicht auf, funktioniert aber tagsüber gut?

- ✓ Überprüfen Sie den Batteriestand der Kamera. Wenn die Batterie schwach ist (< 1/3 der vollen Kapazität), wird die Nachtsichtfunktion automatisch abgeschaltet. Tauschen Sie die

Batterien aus, um die Nachtsichtfunktion wiederherzustellen.

5. Meine Funktion „Ziel-Aufnahmezeit“ funktioniert nicht!

- ✓ Überprüfen Sie, ob Sie auch die Funktion „Zeitraffer“ aktiviert haben und stellen Sie die Zeitrafferlänge ein.

Bitte beachten Sie – Alle Produkte können stillschweigend geändert werden. Irrtümer und Auslassungen in der Bedienungsanleitung vorbehalten.

ALLE RECHTE VORBEHALTEN,
URHEBERRECHTE DENVER A/S



denver.eu



Elektrische und elektronische Geräte enthalten Materialien, Komponenten und Substanzen, welche für Sie und Ihre Umwelt schädlich sein können, wenn mit den Abfallmaterialien (entsorgte elektrische und elektronische Altgeräte) nicht korrekt umgegangen wird.

Elektrische und elektronische Geräte sind mit einer durchkreuzten Mülltonne gekennzeichnet. Dieses Symbol bedeutet, dass die elektrischen und elektronischen Geräte nicht mit dem restlichen Haushaltsmüll sondern getrennt davon entsorgt werden müssen.

In allen Städten befinden sich Sammelstellen, an denen elektrische und elektronische Geräte entweder kostenlos bei Recyclingstellen abgegeben werden können oder auch direkt eingesammelt werden. Weitere Informationen erhalten Sie bei der Umweltbehörde Ihrer Stadt/Gemeinde.

DENVER A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Dänemark

www.facebook.com/denver.eu

Sikkerhedsanvisninger

Læs sikkerhedsanvisningerne omhyggeligt, før du tager produktet i brug første gang, og gem vejledningen som fremtidig reference.

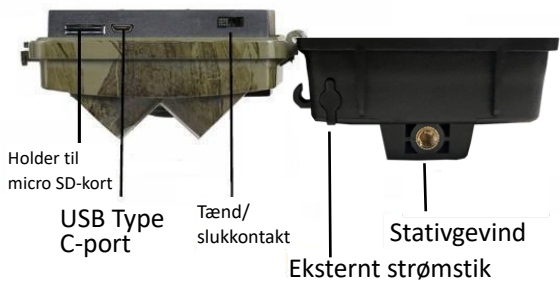
1. Dette produkt er ikke et legetøj. Hold det udenfor børns rækkevidde.
2. Hold produktet udenfor børns og kæledyrs rækkevidde, så de ikke tygger på eller sluger dele af det
3. Brug aldrig gamle og nye batterier sammen i hovedenheden, og heller ikke forskellige batterityper samtidig. Tag batterierne ud, hvis du ikke skal bruge enheden i længere tid. Tjek batteriernes polaritet (+/-), når du sætter dem i produktet. Forkert ilagte batterier kan forårsage en eksplosion. Batterier medfølger ikke.
4. Produktets drifts- og opbevaringstemperatur ligger fra -20 °C til +40 °C. Højere og lavere temperaturer kan påvirke funktionsevnen.

5. Produktet må aldrig åbnes. Berøring af de elektriske dele kan medføre elektrisk stød. Reparation og service bør altid udføres af kvalificeret fagmand.
6. Må ikke udsættes for varme eller direkte sollys!
7. Brug kun originalt tilbehør sammen med produktet, da produktet ellers vil kunne fungere unormalt.

Introduktion til produktet

Tips før ibrugtagning

- ◆ Hvis du ser et rødt glimt, når du tager billeder, skal du flytte kontakten fra “TEST” til “ON”.
- ◆ Når du skubber kontakten fra “TEST” til “ON”, vil du se en nedtælling på 15s, hvorefter skærmen lukker ned. Dette er fuldstændig normalt. Du kan gå om foran kameraet for at tjekke, om der optages billeder og video.
- ◆ Nedsænk ikke kameraet i vand.
- ◆ Kameraet kan fungere ved temperaturer under -20 °C, men hold det på god afstand af varmekilder for at beskytte batterierne.
- ◆ Det anbefales at anvende batterier af typen alkaline, da disse kan levere en kraftig og stabil strømforsyning til kameraet.
- ◆ Bland ikke gamle batterier med nye.
- ◆ Hvis du anvender en DC 6 V strømforsyning til strømforsyning af kameraet, skal du sikre dig, at der ikke samtidig er batterier i kameraet. På den måde undgår du overbelastning.





◀ **Fastspændingsstrop**

USB-kabel ▶



2. Specifikationer

Billedopløsning	50/36/24/20/16/12/8/5/ 3/1 MP
Videopløsning	4K/2,7K/1080p/720p/ 480p
Detektionsvinkel	Op til 120°
Detektionsafstand	20 meter
LED-udfyldningslys, bølgelængde	940 nm (lav synlighed)
Udløsertid	0,2s - 0,5s
Vandtæt niveau	IP65
Driftstemperatur	-20 til +40 °C
Hukommelseskorttype	Op til 256 GB microSD-kort (C10)
Strømforsyningstype	Batteri/Ekstern
Batteritype	AA-batteri
Driftsspænding	6 V
Ekstern strømforsyning	Jævnstrøm 6 V (tilkøb)
Standbytid	Op til 6 måneder
Billedformat	JPEG
Videoformat	AVI
Skærmstørrelse	2,0"
Mål	135 x 90 x 76 mm
Vægt	0,38 kg

3. Menufunktioner

Tilstand	Vælg den ønskede optagetilstand	Billeder (standard) Video, Billeder og Video
Billedopløsning	Vælg en anden billedopløsning	50/36/24/20/16/12/8/5/3/ 1 MP
Foto Serie	Du kan vælge det billedantal, der skal tages, når kameraet aktiveres	1 foto (standard) 2 fotos i en serie 3 fotos i en serie 10 fotos i en serie
Videopløsning	Vælg en anden videopløsning	3840 x 2160 pixel 2688 x 1520 pixel 1920 x 1080 pixel 1280 x 720 pixel 848 x 480 pixel 720 x 480 pixel 640 x 480 pixel
Videolængde	Du kan vælge videolængde	3 sekunder til 10 min.
Lydoptagelse	Angiv, om kameraet skal optage lyd	Til (standard) Fra
Billedinterval	Tidsintervallet mellem hver billedoptagelse ⁽¹⁾	5 sekunder (standard) til maks. 60 minutter
Bevægelsessensorer i siden	Slå bevægelsessensorerne i siden til/fra	Til/Fra
Følsomhed for bevægelsessensorer	Du kan justere følsomheden for bevægelsessensorerne.	Lav Middel (standard) Høj
Optagetid for mål ⁽²⁾	Indstil kameraet til at optage med visse intervaller	Til (angiv interval) Fra (standard)
Time-lapse	Indstil time-lapsetilstand og længde for klippet.	Til/Fra (standard)

Sprog	Vælg et andet displaysprog	Engelsk/Tysk/Dansk/ Finsk/Svensk/Spansk/ Fransk/Italiensk/ Hollandsk/Polsk/ Portugisisk/Norsk/ Kroatisk
Endeløs optagelse	Hvis Endeløs optagetilstand er aktiveret, vil kameraet ikke stoppe med at optage, når hukommelseskortet er fuldt. I stedet overskrives de ældste videoer eller billeder for at give plads til fortsat optagelse.	Til Fra (standard)
Klokkeslæt og dato	Til indstilling af dato og klokkeslæt. Du kan også vælge tidsformat (24t eller 12t) og vælge datoformat (dd/mm/åååå, åååå/mm/dd eller mm/dd/åååå)	Indsæt Klokkeslæt og dato Tidsformat Datoformat
Tidsstempel på foto	Vælg, om der skal stemples dato og klokkeslæt på billedet.	Klokkeslæt og dato (standard) Dato fra
Adgangskodebeskyttelse	Indstil en adgangskode til beskyttelse af dit kamera	Til Fra (standard)
Formatér hukommelseskort	Vælg med forsigtighed! Du mister alle data på hukommelseskortet, når det formateres.	Ja Nej (standard)
Serienr.	Til opsætning af et serienummer for kameraet ⁽³⁾	Til Fra (standard)
Nulstil indstillinger	Gendanner alle kameraets oprindelige indstillinger	Ja Nej (standard)

- (1) Vi kan fx indsætte en videolængde på 1 minut og et billedinterval på 30 sekunder. Når kameraet registrerer et dyr, vil det begynde at optage en video på 1 minut. Men kameraet registrerer ikke kontinuerligt. Når videoen er færdig, vil kameraet ikke begynde at registrere omgående. Det vil begynde at registrere igen 30 sekunder efter, at videoen er taget færdig. Dette sker for at spare på batteriet.
- (2) Hvis du vil bruge funktionen "Optagetid for mål", skal du sikre dig, at funktionen "Time-lapse" allerede er slået til, og kliplængden indstillet.
- (3) Hvis du bruger flere kameraer samtidig og ønsker at kunne se, hvilket kamera, der har optaget hvilke billeder og videofiler, kan du angive et serienummer til hjælp. Serienummeret vises herefter i nederste højre hjørne af alle billeder og videoer.

Ofte stillede spørgsmål

1. Jeg kan ikke tænde mit kamera!

- ✓ Tjek, om der er fuld strøm på batterierne;
- ✓ Tjek, om batterierne vender korrekt i kameraet;
- ✓ Læg batterierne i igen.

2. Mit kamera optager hverken billeder eller video!

- ✓ Kontrollér, at microSD-kortet er Klasse 10;
- ✓ Kontrollér, at microSD-kortet fungerer normalt i en anden enhed;
- ✓ Formatér microSD-kortet.

3. Kameraet registrerer ikke noget!

- ✓ Sørg for, at kameraet ikke befinder sig bag glas;
- ✓ Kontrollér indstillingerne i menuen, og justér kameraets *registreringsafstand og registreringsfølsomhed. Prøv dernæst igen.*

4. Hvorfor optager kameraet ikke om natten, men fungerer fint om dagen?

- ✓ Tjek kameraets batteriniveau. Hvis batteriniveauet er lavt ($< 1/3$ af fuld kapacitet), vil funktionen nightvision automatisk lukke ned. Skift batterierne, så nightvision kan fungere igen.

5. Funktionen "Optagetid for mål" virker ikke!

- ✓ Tjek, om funktionen "Time-lapse" også er slået til, og om en længde er angivet for klippet.

Bemærk – Ret til uvarslet ændring af alle produkter forbeholdes. Vi tager forbehold for fejl og udeladelser i denne manual.

ALLE RETTIGHEDER RESERVERET,
COPYRIGHT DENVER A/S



denver.eu



Elektrisk og elektronisk udstyr indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, hvis affaldet (kasseret elektrisk og elektronisk udstyr) ikke håndteres korrekt.

Elektrisk og elektronisk udstyr er mærket med en overkrydset skraldespand, som vist på symbolet herover. Den symboliserer, at elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.

Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor kasseret elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer og andre indsamlingssteder eller bliver afhentet direkte fra husholdningerne. Nærmere information kan fås hos kommunens tekniske forvaltning.

DENVER A/S

Omega 5A, Soefte

DK-8382 Hinnerup

Danmark

www.facebook.com/denver.eu

Voorzorgsmaatregelen voor de veiligheid

Lees de veiligheidsmaatregelen zorgvuldig door voordat u het product voor de eerste keer gebruikt en bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.

1. Dit apparaat is geen speelgoed. Houd het buiten bereik van kinderen.
2. Houd het product uit de buurt van kinderen en huisdieren, zodat zij er niet aan zullen kauwen of zullen inslikken
3. Gebruik nooit oude en nieuwe batterijen of verschillende soorten batterijen samen. Verwijder de batterijen als u het apparaat langere tijd niet gebruikt. Controleer de polariteit (+/-) van de batterijen wanneer u ze in het product plaatst. Verkeerde plaatsing kan een explosie veroorzaken. Batterijen zijn niet inbegrepen.

4. De bedrijfs- en opslagtemperatuur van het product ligt tussen -20 en +40°C. Hogere en lagere temperaturen kunnen de werking aantasten.
5. Open het product nooit. Elektrische onderdelen aanraken, kan leiden tot een elektrische schok. Reparaties of onderhoud mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel.
6. Niet blootstellen aan hitte of direct zonlicht!
7. Gebruik geen niet-originele accessoires samen met het apparaat, aangezien dit de werking van het apparaat kan verstoren.

Productinleiding

Enkele tips vóór gebruik

- ◆ **Als u een rode flits ziet wanneer u foto's neemt, zet de schakelaar dan van "TEST" op "ON".**
- ◆ **Nadat u de schakelaar van "TEST" op "ON" zet, ziet u een aftelling van 15 seconden alvorens het scherm wordt uitgeschakeld. Dit is volkomen normaal. U kunt voor de camera lopen om te zien of deze foto's en video's maakt.**
- ◆ **Dompel de camera niet onder in water.**
- ◆ **De camera kan werken bij temperaturen onder -20°C, maar houd deze ver genoeg uit de buurt van warmtebronnen om de batterijen te beschermen.**
- ◆ **Het gebruik van alkalinebatterijen wordt aanbevolen daar deze in staat zijn de camera van voldoende en stabiele stroom te voorzien.**
- ◆ **Gebruik geen oude en nieuwe batterijen door elkaar.**

- ◆ Als een DC 6 V voedingsadapter wordt gebruikt om de camera van stroom te voorzien, zorg er dan voor dat er geen batterijen in de camera geplaatst zijn om overladen van de batterijen te voorkomen.





◀ **Bevestigingsband**

USB-kabel ▶



2. Specificaties

Fotoresolutie	50/36/24/20/16/12/8/5/ 3/1MP
Videoresolutie	4K/2,7K/1080p/720p/ 480p
Detectiehoek	Tot 120°
Detectiebereik	20 meter
Golflengte led vulverlichting	940 nm (lage gloed)
Sluittijd	0,2 s - 0,5 s
Beschermingsgraad tegen vocht	IP65
Werktemperatuur	-20 tot +40°C
Type geheugenkaart	MicroSD-kaart tot 256GB (C10)
Type voeding	Batterij/extern
Type batterij	AA-batterij
Werkspanning	6 V
Externe voeding	DC 6V (niet inbegrepen)
Stand-by-tijd	Tot 6 maanden
Fotoformaat	JPEG
Video-indeling	AVI
Schermgrootte	2,0 inch
Afmetingen	135 x 90 x 76 mm
Gewicht	0,38 kg

3. Menufuncties

Modus	Selecteer de werkmodus die u nodig heeft	Foto's (standaard) Video's Foto's & video's
Fotoresolutie	Selecteer een andere fotoresolutie	50/36/24/20/16/ 12/8/5/3/1MP
Foto Serie	U kunt het aantal foto's instellen wanneer de camera is geactiveerd	1 foto (standaard) 2 foto's in serie 3 foto's in serie 10 foto's in serie
Videoresolutie	Selecteer een andere videoresolutie	3840 x 2160p 2688 x 1520p 1920 x 1080p 1280 x 720p 848 x 480p 720 x 480p 640 x 480p
Videolengte	U kunt de lengte van de video kiezen	3 seconden tot 10 minuten
Audio-opname	Stel in of u wilt dat de camera geluid opneemt	Aan (standaard) Uit
Opnamevertraging	De tijdsinterval tussen elke trigger ⁽¹⁾	5 seconden (standaard) tot max. 60 minuten.
Zijwaartse bewegingssensoren	Schakel de zijwaartse bewegingssensoren aan/uit	Aan/Uit
Gevoeligheid bewegingssensoren	U kunt de gevoeligheid van de bewegingsdetectiesensor aanpassen.	Laag Midden (standaard) Hoog
Doelopnametijd ⁽²⁾	Stel de camera in om met bepaalde intervallen op te nemen	Aan (om het interval in te stellen) Uit (standaard)
Tijdsverloop	Stel de tijdsverloopmodus en de lengte van het tijdsverloop in.	Aan/uit (standaard)

Taal	Kies een andere schermtaal	Engels/Duits/Deens/Fins/ Zweeds/Spaans/Frans/ Italiaans/Nederlands/ Pools/Portugees/Noors/ Kroatisch
Eindeloos opnemen	Als de modus Eindeloos opnemen is ingeschakeld, stopt de camera niet met opnemen als de geheugenkaart vol is, maar worden de oudste video's of foto's gewist om continu te kunnen blijven opnemen	Aan Uit (standaard)
Tijd en datum	Om tijd en datum in te stellen. U kunt ook het tijdformaat kiezen (24 uur of 12 uur) en het datumformaat (dd/mm/jjjj, jjjj/mm/dd of mm/dd/jjjj)	Datum/tijd instellen Tijdsindeling Datumnotatie
Fotostempel	Om te kiezen of er tijd en datum op de foto komen te staan.	Tijd en datum (standaard) Datum uit
Wachtwoordbeveiliging	Stel een wachtwoord in om uw camera te beveiligen	Aan Uit (standaard)
Formateer geheugenkaart	Wees voorzichtig! U verliest alle gegevens op de geheugenkaart wanneer u deze formateert.	Ja Nee (standaard)
Serienummer	Om het serienummer van de camera in te stellen ⁽³⁾	Aan Uit (standaard)
Reset instellingen	Reset alle instellingen naar de oorspronkelijke instellingen	Ja Nee (standaard)

- (1) Wij stellen bijvoorbeeld de videolengte in op 1 minuut en de opnamevertraging op 30 seconden. Wanneer de camera een dier detecteert, begint deze een video van 1 minuut op te nemen. De camera zal echter niet continu detecteren. Als de video klaar is, zal de camera niet meteen detecteren. Om de batterij te sparen, wordt 30 seconden na het einde van de video opnieuw een detectie uitgevoerd.
- (2) Om de functie “Doelopnametijd” te gebruiken, moet u de functie “Tijdsverloop” al hebben ingeschakeld en de lengte van het tijdsverloop hebben ingesteld.
- (3) Als u meerdere camera’s tegelijk gebruikt en u wilt herkennen welke camera welke foto’s en video’s heeft gemaakt, kan het instellen van een serienummer u helpen. Het serienummer staat rechtsonder op de foto’s of video’s.

Veel gestelde vragen

1. Ik kan mijn camera niet inschakelen!

- ✓ Controleer of de batterijen opgeladen zijn.
- ✓ Controleer of de polariteit van de batterijen correct zijn.
- ✓ Verwijder de batterijen en plaats deze opnieuw.

2. Mijn camera neemt geen foto's of video's op!

- ✓ Controleer of de microSD-kaart van Klasse 10 is.
- ✓ Controleer of de microSD-kaart normaal werkt op andere apparaten.
- ✓ Formateer de microSD-kaart.

3. De camera detecteert niets!

- ✓ Zorg dat de camera zich niet achter glas bevindt;
- ✓ Controleer de instellingen in het menu om de *detectieafstand en de detectiegevoeligheid van de camera aan te passen en probeer het vervolgens opnieuw.*

4. Waarom neemt de camera 's nachts niet op, maar werkt deze overdag wel goed?

- ✓ Controleer het batterijniveau van de camera. Als de batterij bijna leeg is (< 1/3 van de volle capaciteit), wordt de nachtzichtfunctie automatisch uitgeschakeld. Vervang de batterijen om de nachtzichtfunctie te herstellen.

5. **Mijn “Doelopnametijd”-functie werkt niet!**
✓ Controleer of u ook de functie “Tijdsverloop” heeft ingeschakeld en stel de duur van het tijdsverloop in.

Opmerking - Alle producten zijn onderworpen aan wijzigingen zonder enige aankondiging. Fouten en omissies in de gebruiksaanwijzing voorbehouden.

ALLE RECHTEN VOORBEHOUDEN,
AUTEURSRECHT DENVER A/S



denver.eu



Elektrische en elektronische apparatuur bevat materialen, componenten en stoffen die schadelijk kunnen zijn voor uw gezondheid en het milieu, als de afvalproducten (afgedankte elektrische en elektronische apparatuur) niet correct worden verwerkt.

Elektrische en elektronische apparatuur is gemarkeerd met het doorgekruiste vuilnisbaksymbool, zoals hierboven afgebeeld. Dit symbool betekent dat elektrische en elektronische apparatuur niet mag worden afgevoerd met ander huishoudelijk afval, maar afzonderlijk moet worden afgevoerd.

Alle plaatsen hebben specifieke inzamelpunten, waar elektrische of elektronische apparatuur kosteloos kan worden ingeleverd bij recyclestations of andere inzamellocaties. In bepaalde gevallen kan het afval ook aan huis worden opgehaald. Aanvullende informatie kan worden verkregen bij de technische afdeling van uw gemeente.

DENVER A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Denemarken

www.facebook.com/denver.eu

Consignes de sécurité

Veillez lire attentivement les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil pour la première fois et les conserver pour référence ultérieure.

1. Ce produit n'est pas un jouet. Maintenez-le hors de portée des enfants.
2. Gardez le produit hors de la portée des enfants et des animaux de compagnie pour éviter qu'ils les mordent et les avalent
3. Dans l'unité principale, n'utilisez jamais des piles anciennes et neuves ou différents types de piles en même temps. Retirez les piles lorsque l'appareil ne sera pas utilisé pendant une période prolongée. Vérifiez toujours la polarité (+/-) des piles lors de leur insertion dans le produit. Une erreur de polarité peut provoquer une explosion. Les piles ne sont pas incluses.
4. La température de fonctionnement et de stockage du produit doit être comprise entre

-20 et +40 °C. Des températures plus élevées ou plus basses pourraient affecter son fonctionnement.

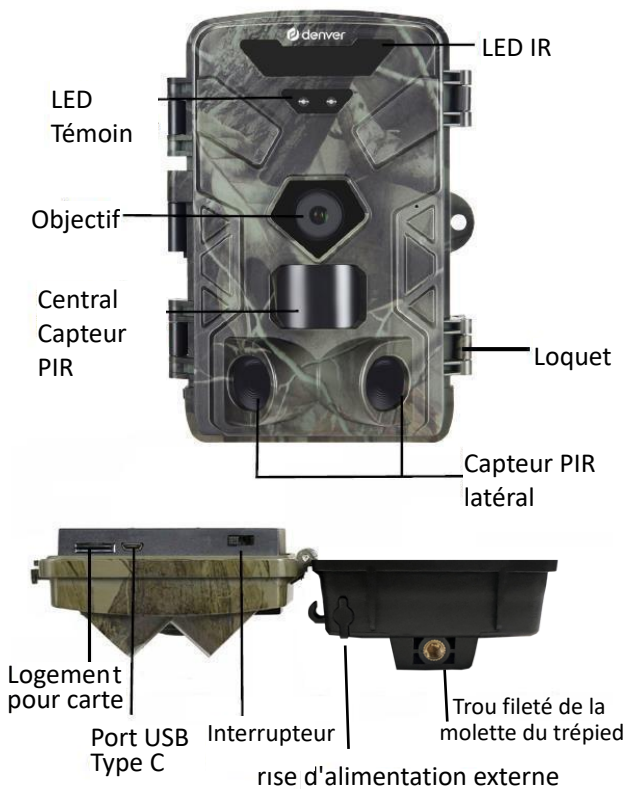
5. N'ouvrez jamais le produit. Toucher les pièces électriques pourrait provoquer une décharge électrique. Les réparations ou l'entretien ne doivent être effectués que par du personnel qualifié
6. Ne l'exposez pas à la chaleur ou la lumière directe du soleil !
7. N'utilisez pas d'accessoires non officiels avec le produit, car cela peut causer un mauvais fonctionnement.

Présentation du produit

Quelques conseils avant utilisation

- ◆ **Si vous voyez un clignotement rouge lorsque vous prenez des photos, poussez le bouton pour passer de « TEST » à « ON ».**
- ◆ **Après avoir poussé le bouton de « TEST » sur « ON », un compte à rebours de 15 s s'affichera, au bout duquel l'écran s'éteindra. Ce comportement est tout à fait normal. Vous pouvez marcher devant la caméra pour vérifier si elle prend des photos et des vidéos.**
- ◆ **Ne plongez pas la caméra dans l'eau.**
- ◆ **La caméra peut fonctionner à des températures inférieures à -20 °C, mais assurez-vous de la maintenir éloignée des sources de chaleur pour protéger les batteries.**
- ◆ **Des piles alcalines sont recommandées, car elles sont capables d'alimenter la caméra de manière stable et puissante.**
- ◆ **Veillez ne pas mélanger les anciennes piles aux nouvelles.**
- ◆ **Si un adaptateur secteur CC de 6 V est utilisé**

pour alimenter la caméra, assurez-vous qu'il n'y a pas de piles dans la caméra pour éviter toute surcharge.



Écran d'affichage
couleur

Boutons de
configuration

Compartiment
de 8 piles AA



Changement
Port USB Type C

Fente pour carte
MicroSD



◀ **Dragonne**

Câble USB ▶



2. Spécifications

Résolution photo	50/36/24/20/16/12/8/5/ 3/1 MP
Résolution vidéo	4K/2,7K/1080p/720p/ 480p
Angle de détection	jusqu'à 120°
Distance de détection	20 mètres
Longueur d'onde de la LED de la lumière d'appoint	940 nm (faible luminosité)
Délai de déclenchement	0,2 s à 0,5 s
Indice d'étanchéité	IP65
Température de fonctionnement	-20 à +40 °C
Type de carte mémoire	Carte microSD jusqu'à 256 Go (C10)
Type de bloc d'alimentation	Batterie/Externe
Type de batterie	Pile AA
Tension de fonctionnement	6 V
Alimentation externe	CC 6 V (non incluse)
Autonomie en veille	Jusqu'à 6 mois
Formats photo	JPEG
Format vidéo	AVI
Taille de l'écran	2,0 pouces
Dimensions	135 x 90 x 76 mm
Poids	0,38 kg

3. Fonctions du menu

Mode	Permet de sélectionner le mode de fonctionnement dont vous avez besoin	Photos (par défaut) Photos et Vidéos
Résolution photo	Permet de sélectionner une résolution photo différente	50/36/24/20/16/12/8/ 5/3/1 MP
Photo Série	Vous pouvez définir la quantité de photos lorsque le mode appareil photo est activé	1 photo (par défaut) 2 photos en série 3 photos en série 10 photos en série
Résolution vidéo	Permet de sélectionner une résolution vidéo différente	3840 x 2160p 2688 x 1520p 1920 x 1080p 1280 x 720p 848 x 480p 720 x 480p 640 x 480p
Durée vidéo	Vous pouvez choisir la durée de la vidéo	3 secondes à 10 min
Enregistrement audio	Réglez-le si vous souhaitez que la caméra enregistre le son	Activé (par défaut) Désactivé
Délai entre prises de vue	L'intervalle de temps entre chaque déclenchement ⁽¹⁾	5 secondes (par défaut) à 60 minutes max.
Capteurs de mouvement latéral	Permet d'activer/de désactiver les capteurs de mouvement latéral	Marche/Arrêt

Sensibilité des capteurs de mouvement	Vous pouvez régler la sensibilité du capteur de détection de mouvement.	Faible Milieu (par défaut) Élevé
Temps d'enregistrement cible ⁽²⁾	Permet de régler la caméra pour qu'elle enregistre à certains intervalles	Activé (pour régler l'intervalle) Désactivé (par défaut)
Accéléré	Permet de configurer le mode accéléré et la durée du laps de temps.	Activé/Désactivé (par défaut)
Langue	Permet de choisir une langue d'affichage différente	Anglais/allemand/ danois/finlandais/ suédois/espagnol/ français/italien/ néerlandais/polonais/ portugais/ norvégien/croate
Capture sans fin	Si le mode Capture sans fin est activé, la caméra n'arrêtera pas l'enregistrement lorsque la carte mémoire sera pleine, mais supprimera les vidéos ou photos les plus anciennes pour continuer l'enregistrement en continu	Activé Désactivé (par défaut)

Heure et date	Permet de régler l'heure et la date. Vous pouvez également choisir le format d'heure (24h ou 12h) et le format de date (jj/mm/aaaa, aaaa/mm/jj ou mm/jj/aaaa)	Régler Heure/Date Format d'heure Format de la date
Horodatage de la photo	Permet de choisir si l'heure et la date seront affichées sur la photo.	Heure et date (par défaut) Date Désactivé
Protection par mot de passe	Permet de configurer un mot de passe pour sécuriser votre caméra	Activé Désactivé (par défaut)
Permet de formater la carte mémoire	Soyez prudent en choisissant cette option ! Si vous procédez au formatage, vous perdrez toutes les données présentes sur la carte mémoire.	Oui Non (par défaut)
N° de série	Pour configurer le numéro de série de la caméra ⁽³⁾	Activé Désactivé (par défaut)
Réinitialiser les réglages	Permet de réinitialiser tous les réglages aux valeurs par défaut.	Oui Non (par défaut)

- (1) Par exemple, nous réglons la durée de la vidéo à 1 minute et le délai entre prises de vue de 30 secondes. Lorsque la caméra détecte un animal, elle commence à enregistrer une vidéo d'une minute. Cependant, la caméra ne détecte pas en continu. Lorsque la vidéo est terminée, la caméra ne détecte pas immédiatement. Elle tentera à nouveau la détection 30 secondes après la fin de la vidéo pour conserver l'autonomie de la batterie.
- (2) Pour utiliser la fonction « Durée d'enregistrement cible », assurez-vous d'avoir déjà activé la fonction « Accéléré » et réglez la durée de l'accéléré.
- (3) Si vous utilisez plusieurs caméras en même temps et que vous souhaitez savoir quelle caméra a pris quelles photos et vidéos, configurez un numéro de série pour vous aider. Le numéro de série s'affiche en bas à droite des photos ou des vidéos.

Foire aux questions

1. Je ne peux pas allumer ma caméra !

- ✓ Vérifiez si les piles sont complètement chargées ;
- ✓ Vérifiez si la polarité des piles est correcte ;
- ✓ Veuillez réinstaller les piles.

2. Ma caméra ne prend pas de photos ou n'enregistre pas de vidéos

- ✓ Vérifiez si la carte microSD est de Classe 10 ;
- ✓ Vérifiez si la carte microSD fonctionne normalement sur d'autres appareils ;
- ✓ Formatez la carte microSD.

3. La caméra ne détecte rien !

- ✓ Assurez-vous que la caméra n'est pas derrière une vitre ;
- ✓ Vérifiez les réglages dans le menu pour régler *la distance de détection et la sensibilité de détection de la caméra, puis essayez à nouveau.*

4. Pourquoi la caméra n'enregistre pas la nuit, mais fonctionne bien pendant la journée ?

- ✓ Veuillez vérifier le niveau de charge des piles de la caméra. Si les piles sont faibles (< 1/3 de la pleine charge), la fonction de vision nocturne se désactive automatiquement. Changez de piles pour rétablir la fonction de vision nocturne.

- 5. La fonction ma « Durée d'enregistrement cible » ne fonctionne pas !**
- ✓ Vérifiez si vous avez également activé la fonction « Accélééré » et réglé la durée de l'accélééré.

Remarque - Tous les produits sont susceptibles d'être modifiés sans préavis. Ce document est établi sous toute réserve d'erreur et d'omission.

TOUS DROITS RÉSERVÉS,
COPYRIGHT DENVER A/S



denver.eu



Les équipements électriques et électroniques contiennent des matériaux, composants et substances qui peuvent nuire à votre santé et à l'environnement si ces déchets (appareils électriques et électroniques) ne sont pas traités de façon appropriée.

Les équipements électriques et électroniques sont marqués du symbole d'une poubelle barrée, comme illustré ci-dessus. Ce symbole indique que les appareils électriques et électroniques doivent être triés et jetés séparément des ordures ménagères.

Toutes les municipalités disposent de points de collecte dans lesquels les appareils électriques et électroniques peuvent être déposés sans frais en vue de leur recyclage, ou offrent des services de ramassage des déchets. Vous pouvez obtenir des informations supplémentaires auprès des services de votre municipalité.

DENVER A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Danemark

www.facebook.com/denver.eu

Precauciones de seguridad

Lea detenidamente las precauciones de seguridad antes de usar el producto por primera vez y guarde las instrucciones como referencia futura.

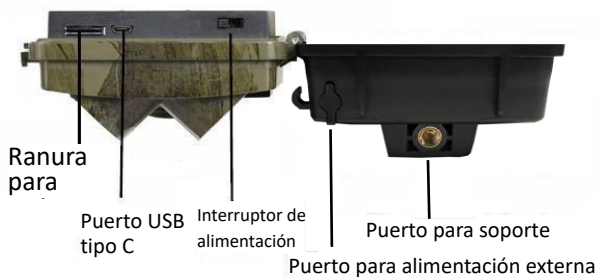
1. Este producto no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños.
2. Mantenga el producto alejado del alcance de los niños y mascotas para evitar que lo mastiquen o lo ingieran
3. Nunca use pilas nuevas y antiguas o diferentes tipos de pilas juntas en la unidad principal. Retire las pilas cuando no vaya a usar el dispositivo durante un periodo prolongado de tiempo. Compruebe la polaridad (+/-) de las pilas cuando las inserte en el producto. Una colocación incorrecta puede causar una explosión. No se incluyen las pilas.

4. La temperatura de funcionamiento y de almacenamiento del producto es de -20°C a $+40^{\circ}\text{C}$. Una temperatura mayor o menor puede afectar su funcionamiento.
5. Nunca abra el producto. Tocar los componentes eléctricos puede provocar una descarga eléctrica. Las reparaciones o el mantenimiento debe realizarlo únicamente personal cualificado
6. ¡No lo exponga ni al calor ni a la luz solar directa!
7. No use accesorios no originales con el producto ya que esto puede provocar una funcionalidad anormal del producto.

Información del producto

Algunos consejos antes de usarlo

- ◆ **Si ve un flash de color rojo cuando haga fotografías, cambie el interruptor de la posición “TEST” a “ON”.**
- ◆ **Una vez que pulse el interruptor de la posición “TEST” a “ON”, verá una cuenta atrás de 15 segundos y después la pantalla se apagará. Esto es completamente normal. Puede andar frente a la cámara para comprobar si hace vídeos o fotografías.**
- ◆ **No sumerja la cámara en agua.**
- ◆ **La cámara puede funcionar a temperaturas inferiores a -20°C, pero manténgala alejada de fuentes de calor para proteger las baterías.**
- ◆ **Se recomiendan pilas alcalinas porque pueden ofrecer una alimentación fuerte y estable a la cámara.**
- ◆ **No mezcle pilas nuevas y antiguas.**
- ◆ **Si se usa un adaptador de alimentación CC de 6V para alimentar la cámara, asegúrese de que no hay pilas en la cámara para prevenir una sobrecarga.**





◀ **Correa de montaje**

Cable USB ▶



2. Especificaciones

Resolución de la fotografía	50/36/24/20/16/12/8/5/ 3/1MP
Resolución de vídeo	4K/2.7K/1080p/720p/ 480p
Ángulo de detección	Hasta 120°
Distancia de detección	20 metros
Longitud de onda LED de luz completa	940nm (Brillo bajo)
Tiempo del disparador	0,2s - 0,5s
Nivel de impermeabilidad	IP65
Temperatura de funcionamiento	-20 a +40°C
Tipo Tarjeta de Memoria	Tarjeta microSD de hasta 256GB (C10)
Tipo de alimentación	Batería/Externa
Tipo de pila	Pila AA
Tensión de funcionamiento	6 V
Alimentación externa	CC 6V (no incluido)
Tiempo en espera	Hasta 6 meses
Formato de imagen	JPEG
Formatos de vídeo	AVI
Tamaño de la pantalla	2,0 pulgadas
Dimensiones	135 x 90 x 76 mm
Peso	0,38 kg

3. Funciones del menú

Modo	Seleccione el modo de funcionamiento que necesite	Fotos (predeterminado) Fotos de vídeos y vídeos
Resolución de la fotografía	Seleccione una resolución de fotografía diferente	50/36/24/20/16/12/8/ 5/3/1MP
Foto Series	Puede configurar la cantidad de fotografías cuando la cámara se encuentra activada	1 foto (predeterminado) 2 fotos en serie 3 fotos en serie 10 fotos en serie
Resolución de vídeo	Seleccione una resolución de video diferente	3840 x 2160p 2688 x 1520p 1920 x 1080p 1280 x 720p 848 x 480p 720 x 480p 640 x 480p
Longitud del vídeo	Puede elegir la longitud del vídeo	3 segundos a 10 minutos
Grabación de audio	Configure si desea que la cámara grabe el sonido	Conectado (de forma predeterminada) Desconectado
Retardo breve	El intervalo de tiempo entre cada disparo ⁽¹⁾	5 segundos (predeterminado) hasta 60 minutos máximo.
Sensores de movimiento lateral	Conecte / desconecte los sensores de movimiento lateral	Encendido/Apagado

Sensibilidad de los sensores de movimiento	Puede ajustar la sensibilidad del sensor de detección de movimiento.	Baja Media (predeterminada) Alta
Tiempo objetivo de grabación ⁽²⁾	Configure la cámara para grabar a ciertos intervalos	Conectado (para configurar el intervalo) Desconectado (predeterminado)
Lapso de tiempo	Configure el modo de lapso de tiempo y la longitud del lapso.	Conectado / Desconectado (de forma predeterminada)
Idioma	Elija un idioma diferente de pantalla	Inglés, / alemán / danés / finés / sueco / español / francés / italiano / holandés / polaco / portugués / noruego / croata
Captura sin fin	Si el modo captura sin fin está conectado, la cámara no dejará de grabar cuando la tarjeta de memoria esté llena sino que borrará los vídeos o fotografías más antiguos para mantener continuamente la grabación.	Encendido Desconectado (predeterminado)

Hora y fecha	Para configurar la fecha y la hora. Asimismo puede elegir el formato de hora (24 horas o 12 horas) y elegir el formato de fecha (dd/mm/aaaa, aaaa/mm/dd o mm/dd/aaaa)	Configurar fecha / hora Formato horario Formato de fecha
Sello fotográfico	Para elegir si habrá fecha y hora en la fotografía.	Fecha y hora (predeterminado) Fecha desconectada
Protección por contraseña	Configure una contraseña para asegurar la cámara	Encendido Desconectado (predeterminado)
Formatear tarjeta de memoria	¡Elegir con precaución! Perderá todos los datos en la tarjeta de memoria cuando la formatee.	Sí No (predeterminado)
Nº de serie	Para configurar el número de serie de la cámara ⁽³⁾	Encendido Desconectado (predeterminado)
Reiniciar ajustes	Reinicia todos los ajustes a los ajustes originales	Sí No (predeterminado)

- (1) Por ejemplo, configuramos una longitud de video de 1 minuto y 30 segundos de retardo del disparo. Cuando la cámara detecte a un animal, empezará a grabar un video de 1 minuto. Sin embargo, la cámara no lo detectará de forma continua. Cuando se haya realizado el video, la cámara no lo detectará inmediatamente. Intentará hacer una nueva detección 30 segundos después de que el video se haya completado para conservar la batería.
- (2) Para usar la función "Tiempo objetivo de grabación ", asegúrese de que ya ha conectado la función "lapso de tiempo" y configurado la longitud del lapso.
- (3) Si usa varias cámaras al mismo tiempo y quiere reconocer qué cámara tomó qué fotografía o video, puede ayudarle configurar un número de serie. El número de serie se mostrará en la parte inferior derecho de las fotografías o vídeos.

Preguntas frecuentes

1. ¡No puedo encender la cámara!

- ✓ Compruebe si las pilas están llenas;
- ✓ Compruebe si la polaridad de las pilas es correcta;
- ✓ Vuelva a instalar las pilas.

2. ¡MI cámara no hace fotografías ni graba vídeos!

- ✓ Compruebe si la tarjeta microSD es de Clase 10;
- ✓ Compruebe si la tarjeta microSD funciona normalmente en otros dispositivos;
- ✓ Formatee la tarjeta microSD.

3. ¡La cámara no detecta nada!

- ✓ Asegúrese de que la cámara no está detrás de un cristal;
- ✓ Compruebe la configuración en el menú para ajustar la distancia de detección y la sensibilidad de la detección de la cámara y después vuelva a intentarlo.

4. ¿Por qué la cámara no graba por la noche pero funciona bien durante el día?

- ✓ Compruebe el nivel de batería de la cámara. Si la batería está baja (< 1/3 de su capacidad total), la función de visión nocturna se apagará automáticamente. Cambie las pilas para restaurar la función de visión nocturna.

5. **¡La función de “Tiempo de grabación objetivo” no funciona!**
- ✓ Compruebe si ha conectado la función “Lapso de tiempo” y configurado la longitud del lapso.

Aviso - Todos los productos pueden estar sujetos a cambios técnicos sin previo aviso. Además, nos reservamos el derecho de corregir errores y omisiones en el manual.

TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS,
COPYRIGHT DENVER A/S



denver.eu



Los equipos eléctricos y electrónicos contienen materiales, componentes y sustancias que pueden ser nocivas para su salud y el medioambiente si no se maneja correctamente el material de desecho (equipo eléctrico y electrónico desechado).

Los equipos eléctricos y electrónicos aparecen marcados con un símbolo de cubo de basura tachado; véase arriba. Este símbolo significa que los equipos eléctricos y electrónicos no deben eliminarse con el resto de residuos domésticos, sino que deben eliminarse de forma separada.

Todas las ciudades disponen de puntos de recogida establecidos, donde bien se puede enviar los equipos eléctricos y electrónicos de forma gratuita en las estaciones de reciclaje u otros puntos de reciclaje, o que se le recojan de sus domicilios. Puede obtener información adicional en el departamento técnico de su ciudad.

DENVER A/S

Omega 5A, Soefthen

DK-8382 Hinnerup

Dinamarca

www.facebook.com/denver.eu

Precauzioni di sicurezza

Leggere attentamente le precauzioni di sicurezza prima di utilizzare il prodotto per la prima volta e conservarle per consultazioni future.

1. Questo prodotto non è un giocattolo. Tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
2. Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici per evitare che vengano masticati o ingeriti
3. Evitare in ogni caso di utilizzare batterie vecchie insieme a quelle nuove o tipi diversi di batterie nell'unità principale. Rimuovere le batterie se si prevede di non utilizzare il dispositivo per periodi di tempo prolungati. Controllare la polarità (+/-) delle batterie quando vengono inserite nel prodotto. Il posizionamento errato può provocare un'esplosione. Le batterie non sono incluse.

4. La temperatura di esercizio e di stoccaggio del prodotto è compresa tra -20 e +40 °C. Temperature più alte o più basse possono influire sul funzionamento.
5. Non aprire mai il prodotto. Toccare i componenti elettrici può causare scosse elettriche. Le riparazioni o la manutenzione devono essere eseguite solo da personale qualificato.
6. Evitarne l'esposizione al calore o alla luce solare diretta!
7. Evitare l'uso di accessori non originali insieme al prodotto in quanto essi potrebbero compromettere il suo corretto funzionamento.

Introduzione al prodotto

Alcuni suggerimenti prima dell'uso

- ◆ **Se viene notato un flash rosso quando si scattano le foto, spostare l'interruttore da "TEST" a "ON".**
- ◆ **Dopo aver spostato l'interruttore da "TEST" a "ON", viene visualizzato un conto alla rovescia di 15 secondi, al termine del quale lo schermo si spegne. Si tratta di un fenomeno normale. Sarà possibile camminare di fronte alla videocamera per verificare che quest'ultima scatti foto o registri video.**
- ◆ **Evitare di immergere la videocamera in acqua.**
- ◆ **La videocamera è in grado di funzionare a temperature inferiori a -20 °C, ma è opportuno tenerla lontano da fonti di calore per proteggere le batterie.**
- ◆ **Si consigliano batterie alcaline in quanto sono in grado di fornire un'energia elevata e stabile alla videocamera.**
- ◆ **Non utilizzare le batterie vecchie insieme a quelle nuove.**

- ◆ Se per alimentare la videocamera viene utilizzato un alimentatore CC da 6 V, assicurarsi che all'interno della videocamera non siano presenti le batterie per prevenire il sovraccarico.





◀ **Cinghia di montaggio**

Cavo USB ▶



2. Specifiche

Risoluzione foto	50/36/24/20/16/12/8/5/ 3/1 MP
Risoluzione video	4K/2,7K/1080p/720p/ 480p
Angolo di rilevamento	Fino a 120°
Distanza di rilevamento	20 metri
Lunghezza d'onda LED della luce di riempimento	940 nm (a bassa luminosità)
Tempo di attivazione	0,2 - 0,5 secondi
Livello di impermeabilità	IP65
Temperatura di esercizio	Da -20 a +40 °C
Tipo di scheda di memoria	Scheda microSD (C10) fino a 256 GB
Tipo di alimentazione	Batteria/Esterna
Tipo di batteria	Batteria AA
Tensione di funzionamento	6 V
Fonte di alimentazione esterna	CC 6 V (non inclusa)
Tempo di standby	Fino a 6 mesi
Formato foto	JPEG
Formati video	AVI
Dimensioni dello schermo	2,0 pollici
Dimensioni	135 x 90 x 76 mm
Peso	0,38 kg

3. Funzioni del menu

Modalità	Selezione della modalità di funzionamento desiderata	Foto (predefinita) Foto e video
Risoluzione foto	Selezione di una risoluzione diversa per le foto	50/36/24/20/16/12/8/ 5/3/1 MP
Foto in serie	Consente di impostare la quantità di foto al momento di attivazione della videocamera	1 foto (impostazione predefinita) 2 foto in sequenza 3 foto in sequenza 10 foto in sequenza
Risoluzione video	Selezione di una risoluzione diversa per i video	3840 x 2160p 2688 x 1520p 1920 x 1080p 1280 x 720p 848 x 480p 720 x 480p 640 x 480p
Durata video	Consente di scegliere la lunghezza dei video	Da 3 secondi a 10 minuti
Registrazione audio	Impostare se si desidera che la videocamera registri l'audio	Attiva (impostazione predefinita) Disattiva
Scarto di tempo	Consente di impostare l'intervallo di tempo tra ogni attivazione ⁽¹⁾	Da 5 secondi (impostazione predefinita) a 60 minuti max.

Sensori di movimento laterali	Consente di attivare/disattivare i sensori di movimento laterali	Accensione/ Spegnimento
Sensibilità dei sensori di movimento	Consente di regolare la sensibilità del sensore di rilevamento del movimento.	Bassa Media (impostazione predefinita) Alta
Tempo di registrazione dell'obiettivo ⁽²⁾	Consente di impostare la registrazione della videocamera a intervalli specifici	Attiva (per impostare l'intervallo) Disattiva (impostazione predefinita)
Intervallo di tempo	Consente di impostare la modalità dell'intervallo di tempo e la durata dell'intervallo.	Attivo/disattivo (impostazione predefinita)
Lingua	Consente di scegliere una lingua di visualizzazione diversa	Inglese/tedesco/ danese/finlandese/ svedese/spagnolo/ francese/italiano/ olandese/polacco/ portoghese/norvegese /croato
Acquisizione continua	Se la modalità Acquisizione continua è attiva, la videocamera non smette di registrare quando la scheda di memoria è piena, bensì elimina i video o le foto meno	Attiva Disattiva (impostazione predefinita)

	recenti per continuare a registrare in modo continuo.	
Ora e data	Consente di impostare l'ora e la data. È possibile anche scegliere il formato orario (a 24 o 12 ore) e il formato della data (gg/mm/aaaa, aaaa/mm/gg o mm/gg/aaaa)	Imposta ora/data Formato orario Formato data
Timbro foto	Consente di scegliere se visualizzare l'ora e la data sulle foto.	Ora e data (impostazione predefinita) Senza data
Password di sicurezza	Consente di impostare una password per proteggere la videocamera	Attiva Disattiva (impostazione predefinita)
Formattazione della scheda di memoria	Scegliere questa opzione con cautela! Con la formattazione, tutti i dati contenuti nella scheda di memoria andranno persi.	Sì No (impostazione predefinita)
N. di serie	Consente di impostare il numero di serie della videocamera ⁽³⁾	Attiva Disattiva (impostazione predefinita)

Ripristino delle impostazioni	Ripristino di tutte le impostazioni a quelle di fabbrica	Sì No (impostazione predefinita)
-------------------------------	--	-------------------------------------

- (1) Nel nostro esempio, impostiamo la lunghezza del video a 1 minuto e uno scarto di tempo di 30 secondi. Quando la telecamera rileva un animale, inizierà a registrare un video di 1 minuto. Tuttavia, la videocamera non effettuerà il rilevamento in modo continuo. Quando il video è terminato, la telecamera non riprenderà a rilevare immediatamente. Tenterà di nuovo il rilevamento 30 secondi dopo il termine del video per conservare la durata della batteria.
- (2) Per utilizzare la funzione "Tempo di registrazione dell'obiettivo", assicurarsi di aver già attivato la funzione "Intervallo di tempo" e di aver impostato la durata dell'intervallo.
- (3) Se si utilizzano diverse videocamere contemporaneamente e si desidera riconoscere quale videocamera ha realizzato determinate foto e video, l'impostazione di un numero di serie potrebbe essere d'aiuto. Il numero di serie apparirà in basso a destra delle foto o dei video.

Domande frequenti

1. Non riesco ad accendere la videocamera!

- ✓ Controllare che le batterie siano completamente cariche;
- ✓ Verificare la corretta polarità delle batterie;
- ✓ Rimuovere e inserire di nuovo le batterie.

2. La mia videocamera non scatta foto o non registra video!

- ✓ Verificare che la scheda microSD sia di classe 10.
- ✓ Assicurarsi che la scheda microSD funzioni normalmente su altri dispositivi.
- ✓ Formattare la scheda microSD.

3. La videocamera non rileva niente!

- ✓ Assicurarsi che la videocamera non si trovi dietro a delle vetrate;
- ✓ Controllare le impostazioni nel menu per regolare *la distanza e la sensibilità di rilevamento della videocamera, quindi riprovare.*

4. Perché la videocamera non registra di notte ma funziona bene durante il giorno?

- ✓ Controllare il livello della batteria della videocamera. Se la batteria è scarica (meno di un terzo del livello massimo), la funzione della visione notturna viene disattivata automaticamente. Sostituire le batterie per ripristinare la funzione della visione notturna.

5. La funzione “Tempo di registrazione dell’obiettivo” non funziona!

- ✓ Assicurarsi di aver attivato anche la funzione “Intervallo di tempo” e di aver impostato la durata dell’intervallo.

Nota: tutti i prodotti sono soggetti a modifiche senza preavviso. Ci riserviamo il diritto di correggere errori e omissioni nel manuale.

TUTTI I DIRITTI RISERVATI,
COPYRIGHT DENVER A/S



denver.eu



Le apparecchiature elettriche ed elettroniche contengono materiali, componenti e sostanze che possono essere pericolosi per la salute e per l'ambiente qualora gli elementi di scarto (componenti elettrici ed elettronici da smaltire) non venissero gestiti correttamente.

Le apparecchiature elettriche ed elettroniche sono contrassegnate dal simbolo di un cestino sbarrato, visibile sopra. Questo simbolo significa che le apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite con gli altri rifiuti domestici, ma devono essere oggetto di raccolta separata.

Tutte le città hanno stabilito servizi di raccolta porta a porta, punti di raccolta e altri servizi che permettono di conferire gratuitamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche alle stazioni di riciclaggio. Ulteriori informazioni sono disponibili presso l'ufficio tecnico municipale.

DENVER A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Danimarca

www.facebook.com/denver.eu

Precauções de segurança

Leia atentamente as precauções de segurança antes de utilizar o produto pela primeira vez e guarde-as para referência futura.

1. Este produto não é um brinquedo. Mantenha-o afastado do alcance das crianças.
2. Deve manter o produto afastado do alcance das crianças e dos animais de estimação a fim de evitar que o mesmo seja roído e engolido
3. Nunca utilize pilhas usadas e novas ou de tipos diferentes em simultâneo na unidade principal. Remova as pilhas quando não for utilizar o dispositivo durante um período prolongado. Verifique a polaridade (+/-) das pilhas quando as inserir no produto. A posição incorreta poderá causar uma explosão. Pilhas não incluídas.

4. A temperatura de funcionamento e de armazenamento do produto é de -20 °C a +40 °C. Temperaturas superiores e inferiores podem afetar a função.
5. Nunca abra o produto. Tocar nas partes elétricas pode causar choque elétrico. As reparações ou manutenções apenas devem ser realizadas por pessoal qualificado
6. Não expor a calor ou luz solar direta!
7. Não utilize acessórios não originais com o produto, pois poderá afetar o funcionamento normal do produto.

Apresentação do Produto

Algumas sugestões antes da utilização

- ◆ **Se vir uma luz vermelha durante a captura de fotografias, mude o comutador de "TEST" para "ON".**
- ◆ **Depois de mudar o comutador de "TEST" para "ON", verá uma contagem decrescente de 15 segundos e, em seguida, o ecrã encerrar-se-á. Isto é completamente normal. Pode passar em frente à câmara para verificar se captura fotografias e vídeos.**
- ◆ Não mergulhe a câmara em água.
- ◆ A câmara pode funcionar a temperaturas abaixo de -20 °C, mas mantenha-a afastada de fontes de calor para proteger as pilhas.
- ◆ São recomendadas pilhas alcalinas por terem a capacidade de fornecer uma alimentação prolongada e estável à câmara.
- ◆ Não misture pilhas usadas e novas.
- ◆ Se utilizar um adaptador de alimentação 6 V CC para alimentar a câmara, certifique-se de que não tem pilhas na câmara para impedir uma sobrecarga.





◀ **Alça de montagem**

Cabo USB ▶



2. Especificações

Resolução da fotografia	50/36/24/20/16/12/8/5/ 3/1MP
Resolução de vídeo	4K/2,7K/1080p/720p/480 p
Ângulo de deteção	Até 120°
Distância de deteção	20 metros
Comprimento de onda do LED da luz de preenchimento	940 nm (pouco brilho)
Tempo de acionamento	0,2 s - 0,5 s
Nível à prova de água	IP65
Temperatura de funcionamento	-20 a +40 °C
Tipo de cartão de memória	Cartão microSD até 256 GB (C10)
Tipo de alimentação	Bateria/Externa
Tipo de Bateria	Pilha AA
Tensão de funcionamento	6 V
Alimentação externa	CC 6V (não incl.)
Tempo de Espera	Até 6 meses
Formato das imagens	JPEG
Formato de Vídeo	AVI
Tamanho do ecrã	2,0 polegadas
Dimensões	135 x 90 x 76 mm
Peso	0,38 kg

3. Funções do Menu

Modo	Seleciona o modo de funcionamento que precisa	Fotografias (predefinição) Vídeos Fotografias & Vídeos
Resolução da fotografia	Seleciona uma resolução de fotografia diferente	50/36/24/20/16/ 12/8/5/3/1MP
Fotografia Séries	Pode definir a quantidade de fotografias quando a câmara está ativada	1 fotografia (predefinição) 2 fotografias em série 3 fotografias em série 10 fotografias em série
Resolução de vídeo	Seleciona uma resolução do vídeo diferente	3840 x 2160p 2688 x 1520p 1920 x 1080p 1280 x 720p 848 x 480p 720 x 480p 640 x 480p
Duração do vídeo	Pode seleccionar a duração do vídeo	3 segundos para 10 min
Registo de áudio	Defina se pretender que a câmara grave som	Ligado (predefinição) Desligado
Atraso do disparo	O intervalo entre cada disparo ⁽¹⁾	Entre 5 segundos (predefinição) e 60 minutos no máximo
Sensores de movimento laterais	Ligue/desligue os sensores de movimento laterais	Ligar/Desligar

Sensibilidade dos sensores de movimento	Pode ajustar a sensibilidade do sensor de detecção de movimento.	Baixa Média (predefinição) Elevada
Duração da gravação do alvo ⁽²⁾	Defina a câmara para gravar a determinados intervalos	Ligado (para definir o intervalo) Desligado (predefinição)
Intervalo de tempo	Configure o modo de time-lapse e a duração do lapso de tempo.	Ligar/Desligar (predefinição)
Idioma	Selecione um idioma de apresentação diferente	Inglês/Alemão/ Dinamarquês/ Finlandês/Sueco/ Espanhol/Francês/ Italiano/Holandês/ Polaco/Português/ Norueguês/Croata
Captura infinita	Se o modo de Captura infinita estiver ativado, a câmara não para a gravação quando o cartão de memória estiver cheio, mas irá eliminar os vídeos ou fotografias mais antigos para continuar a gravar.	Ligado Desligado (predefinição)

Hora e Data	Para definir a hora e a data. Também pode selecionar o formato da hora (24h ou 12h) e selecionar o formato da data (dd/mm/aaaa, aaaa/mm/dd ou mm/dd/aaaa)	Definir hora/data Formato de hora Formato data
Carimbo na fotografia	Para selecionar se a hora e data serão apresentados na fotografia.	Hora e Data (predefinição) Data desligada
Proteção por palavra-passe	Defina uma palavra-passe para proteger a sua câmara	Ligado Desligado (predefinição)
Formatar o cartão de memória	Selecione com cuidado! Irá perder todos os dados no cartão de memória quando o formatar.	Sim Não (predefinição)
Série Nº	Para configurar o número de série da câmara ⁽³⁾	Ligado Desligado (predefinição)
Repor definições	Repor todas as definições para as predefinições	Sim Não (predefinição)

- (1) Por exemplo, definimos a duração de 1 minuto de vídeo e 30 segundos de atraso de disparo. Quando a câmara detetar um animal, iniciará a gravação de um vídeo de 1 minuto. No entanto, a câmara não irá detetar de forma continuada. Quando o vídeo estiver concluído, a câmara não

detetará imediatamente. Voltará a tentar a detecção 30 segundos após o vídeo ser concluído para prolongar a duração das pilhas.

- (2) Para usar a função "Tempo de gravação do alvo", certifique-se de que já ativou a função de "Time-Lapse" e defina a duração do lapso de tempo.
- (3) Se utilizar várias câmara em simultâneo e quiser reconhecer a câmara que tirou determinada fotografia e vídeo, configurar um número de série poderá ajudar. O número de série será apresentado no canto inferior das fotografias ou vídeos.

Perguntas frequentes

1. Não consigo ligar a câmara!

- ✓ Verifique se as pilhas estão cheias;
- ✓ Verifique se a polaridade das pilhas está correta;
- ✓ Volte a instalar as pilhas.

2. A minha câmara não está a tirar fotografias ou a gravar vídeos!

- ✓ Verifique se o cartão microSD é de Classe 10;
- ✓ Verifique se o cartão microSD funciona normalmente em outros dispositivos;
- ✓ Formate o cartão microSD.

3. A câmara não deteta nada!

- ✓ Certifique-se de que a câmara não está atrás de um vidro;
- ✓ Verifique as definições no menu para ajustar a *distância de deteção e a sensibilidade de deteção da câmara e, em seguida, tente novamente.*

4. Porque é que a câmara não grava à noite mas funciona bem durante o dia?

- ✓ Verifique o nível da bateria da câmara. Se a bateria estiver gasta (<1/3 da capacidade total), a função de visão noturna irá desativar-se automaticamente. Mude as pilhas para repor a função de visão noturna.

5. A minha função de "Duração da gravação do alvo" não funciona!

- ✓ Verifique se também ativou a função de "Time-lapse" e definiu a duração do lapso de tempo.

Ter em atenção - Todos os produtos estão sujeitos a alteração sem aviso prévio. Aceitamos com reserva erros e omissões no manual.

TODOS OS DIREITOS RESERVADOS,
COPYRIGHT DENVER A/S



denver.eu



O equipamento elétrico e eletrónico contém materiais, componentes e substâncias que podem ser perigosas para a sua saúde e para o ambiente, se o material usado (equipamentos elétricos e eletrónicos eliminados) não for processado corretamente.

Equipamento eléctrico e electrónico está marcado com um caixote do lixo com uma cruz por cima, como mostrado acima. Este símbolo significa que o equipamento eléctrico e electrónico não deve ser eliminado em conjunto com outros resíduos domésticos, mas deve ser eliminado separadamente.

Todas as cidades têm pontos de recolha instalados, nos quais o equipamento eléctrico e electrónico tanto pode ser submetido sem custos a estações de reciclagem e outros locais de recolha, como ser recolhido na própria residência. O departamento técnico da sua cidade disponibiliza informações adicionais em relação a isto.

DENVER A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Dinamarca

www.facebook.com/denver.eu

Säkerhetsföreskrifter

Läs noga igenom säkerhetsföreskrifterna innan du använder produkten för första gången och behåll anvisningarna för framtida referens.

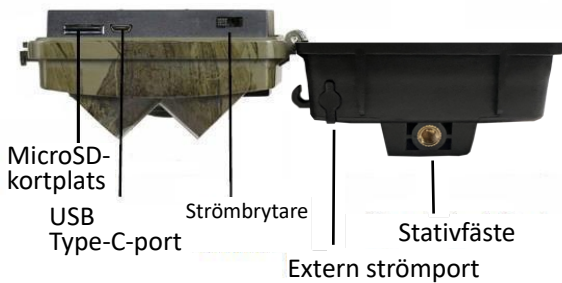
1. Produkten är inte en leksak. Håll den utom räckhåll för barn.
2. Förvara produkten utom räckhåll för barn och husdjur för att undvika att den tuggas och sväljs
3. Använd aldrig gamla och nya batterier eller olika typer av batterier tillsammans i huvudenheten. Ta bort batterierna när enheter inte används under en längre tidsperiod. Kontrollera batteriernas polaritet (+/-) när du sätter i dem i produkten. Felaktig montering kan orsaka en explosion. Batterier medföljer inte.
4. Produktens användnings- och förvaringstemperatur är från -20 till 40 °C. Högre och lägre temperaturer kan påverka dess funktionalitet.

5. Öppna aldrig produkten. Att vidröra elektriska komponenter kan orsaka elektrisk stöt. Reparationer och service får endast utföras av kvalificerad personal.
6. Utsätt inte för värme eller direkt solljus!
7. Tillbehör som inte är original får inte användas tillsammans med produkten då detta kan äventyra dess funktionalitet.

Produktintroduktion

Några tips före användning

- ◆ **Om du ser en röd blyxt när du tar bilder ska du växla brytaren från "TEST" till "ON".**
- ◆ **När du trycker brytaren från "TEST" till "ON" visas en 15 sek. nedräkning och sedan stängs skärmen av. Detta är helt normalt. Du kan gå framför kameran för att kontrollera om den tar foton och videor.**
- ◆ **Doppa inte kameran i vatten.**
- ◆ **Kameran kan användas vid temperaturer under -20 °C men håll den borta från värmekällor för att skydda batterierna.**
- ◆ **Alkaliska batterier rekommenderas eftersom de kan ge stark och stabil ström till kameran.**
- ◆ **Blanda inte gamla och nya batterier.**
- ◆ **Om en nätadapter på 6 VDC används för att driva kameran ska du se till att det inte finns några batterier i den för att förhindra överladdning.**





◀ **Monteringsrem**

USB-kabel ▶



2. Specifikationer

Fotoupplösning	50/36/24/20/16/12/8/5/ 3/1 MP
Videoupplösning	4K/2.7K/1080p/720p/ 480p
Detektionsvinkel	Upp till 120°
Detekteringsavstånd	20 meter
Våglängd på LED-fyllnadsljus	940 nm (låg ljusstyrka)
Tid för utlösning	0,2–0,5 s
Nivå på vattentätheten	IP65
Arbetstemperatur	-20 till 40 °C
Typ av minneskort	Upp till 256 GB microSD-kort (C10)
Typ av nätaggregat	Batteri/externt
Batterityp	AA-batteri
Driftspänning	6 V
Externt nätaggregat	6 VDC (ingår ej)
Standby-tid	Upp till 6 månader
Bildformat	JPEG
Videoformat	AVI
Skärmstorlek	2 tum
Mått	135 x 90 x 76 mm
Vikt	0,38 kg

3. Menyfunktioner

Läge	Välj arbetsläget du behöver	Foton (standard) Videor/Foton och videor
Fotouplösning	Välj en annan fotouplösning	50/36/24/20/16/12/8/5/ 3/1 MP
Foto Serier	Du kan ställa in fotokvantiteten när kameran är aktiverad	1 foto (standard) 2 foton i serie 3 foton i serie 10 foton i serie
Videouplösning	Välj en annan videouplösning	3840 x 2160p 2688 x 1520p 1920 x 1080p 1280 x 720p 848 x 480p 720 x 480p 640 x 480p
Videolängd	Du kan välja längden på videon	3 sek till 10 min
Ljudinspelning	Ställ in om du vill att kameran ska spela in ljud	På (standard) av
Fotograferingsfördröjning	Tidsintervallet mellan varje utlösning ⁽¹⁾	5 sekunder (standard) till maximalt 60 minuter
Sidoplacerade rörelsesensorer	Slå på/stäng av de sidoplacerade rörelsesensorerna	På/Av
Rörelsesensorernas känslighet	Du kan justera rörelsesensorernas känslighet.	Låg Medel (standard) Hög
Vald inspelningstid ⁽²⁾	Ställ in kameran att spela in med vissa intervaller	På (för att ställa in intervallet) Av (standard)
Tidsförlopp	Ställ in tidsförloppsläget och längden på tidsförloppet.	På/av (standard)

Språk	Välj ett annat visningsspråk	Engelska/tyska/danska/ finska/svenska/spanska/ franska/italienska/ holländska/polska/ portugisiska/norska/ kroatiska
Oändlig registrering	Om läget Oändlig registrering är aktiverat stoppar kameran inte inspelningen när minneskortet är fullt. De äldsta videorna eller bilderna raderas istället för att fortsätta spela in kontinuerligt	På Av (standard)
Tid och datum	Så ställer du in tid och datum. Du kan också välja tidsformatet (24 h eller 12 h) och välja datumformatet (dd/mm/åååå, åååå/mm/dd eller mm/dd/åååå)	Ange tid och datum Tidsformat Datumformat
Fotostämpel	Välj om det ska finnas tid och datum på fotot.	Tid och datum (standard) Datum av
Lösenordsskydd	Ställ in ett lösenord för att skydda din kamera	På Av (standard)
Formatera minneskort	Välj med försiktighet! Alla data på minneskortet raderas när du formaterar.	Ja Nej (standard)
Serienr.	Så ställer du in kamerans serienummer ⁽³⁾	På Av (standard)
Återställ inställningar	Återställ alla inställningarna till originalinställningarna.	Ja Nej (standard)

- (1) Till exempel kan vi ställa in en videolängd på 1 minut och 30 sekunders fotograferingsfördröjning. När kameran detekterar ett djur börjar det spela in video i 1 minut. Kameran detekterar dock inte kontinuerligt. När videon är klar detekterar kameran inte omedelbart. Den försöker detekterat igen 30 sekunder efter att videon har slutförts för att spara batteri.
- (2) För att använda funktionen "Vald inspelningstid" måste du se till att du redan har aktiverat funktionen "Tidsförlopp" och ställt in längden på den.
- (3) Om du använder flera kameror samtidigt och vill veta vilken kamera som tog vilka foton och videor kan det hjälpa till att ställa in ett serienummer. Serienumret visas längst ned till höger på bilderna eller videoklippen.

Vanliga frågor

1. Jag kan inte slå på kameran.

- ✓ Kontrollera om batterierna har ström,
- ✓ Kontrollera om batteripolariteten är korrekt,
- ✓ Sätt tillbaka batterierna.

2. Min kamera tar inte foton eller spelar in videor.

- ✓ Kontrollera om microSD-kortet är klass 10.
- ✓ Kontrollera om microSD-kortet fungerar normalt med andra enheter.
- ✓ Formatera microSD-kortet.

3. Kameran detekterar inget!

- ✓ Se till att kameran inte befinner sig bakom ett glas,
- ✓ Se inställningarna i menyn för att justera *kamerans detekteringsavstånd och detekteringskänslighet och försök sedan igen.*

4. Varför fungerar kameran bra under dagen men spelar inte in något på natten?

- ✓ Kontrollera kamerans batterinivå. Om batterinivån är låg (< 1/3 av full kapacitet) inaktiveras funktionen med mörkerseende automatiskt. Byt batterierna för att återställa nattseendefunktionen.

5. Funktionen Min "Inspelningsbar måltid" fungerar inte!

- ✓ Kontrollera om du också har aktiverat funktionen "Tidsförlopp" och ställ in längden på tidsförloppet.

Observera - Alla produkter är föremål för ändringar utan föregående meddelande. Vi reserverar oss för eventuella fel och utelämnanden i handboken.

ALLA RÄTTIGHETER RESERVERADE,
UPPHOVS RÄTT DENVER A/S



denver.eu



Elektriska och elektroniska apparater innehåller material, komponenter och ämnen som kan vara farliga för din hälsa och miljön, om avfallsmaterialet (förbrukad elektrisk och elektronisk utrustning) inte hanteras korrekt.

Elektrisk och elektronisk utrustning är markerad med en överkorsad soptunna, enligt ovan. Denna symbol markerar att elektrisk och elektronisk utrustning inte får avfallshanteras tillsammans med annat hushållsavfall, utan ska avfallshanteras separat.

Alla kommuner har etablerat uppsamlingsställen där elektrisk och elektronisk utrustning och batterier antingen kan lämnas in kostnadsfritt på återvinningsstationer eller hämtas från hushållen. Ytterligare information finns hos den tekniska förvaltningen i din kommun.

DENVER A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Danmark

www.facebook.com/denver.eu

Turvavaroitukset

Lue turvallisuusvaroitukset huolellisesti ennen tuotteen ensimmäistä käyttökertaa ja säilytysohjeet myöhempiä tarpeita varten.

1. Tämä tuote ei ole lelu. Pidä se poissa lasten ulottuvilta.
2. Pidä tuote poissa lasten ja lemmikkieläinten ulottuvilta, jotta vältät sen pureskelun ja nielemisen
3. Älä käytä päälaitteessa sekaisin vanhoja ja uusia paristoja tai erityyppisiä paristoja. Poista paristot, kun laite on pois käytöstä pidemmän aikaa. Tarkista paristojen napaisuus (+/-), kun laitat ne tuotteeseen. Väärin asettaminen voi aiheuttaa räjähdyksen. Paristot eivät sisälly.
4. Tuotteen käyttö- ja säilytyslämpötila on -20 – +40 °C. Korkeammat ja matalammat lämpötilat voivat vaikuttaa tuotteen toimintaan.

5. Älä koskaan avaa tuotetta. Sähköosien koskeminen voi aiheuttaa sähköiskun. Vain pätevät henkilöt saavat korjata tai huoltaa laitetta.
6. Älä altista kuumuudelle tai suoralle auringonpaisteelle!
7. Älä käytä muita kuin alkuperäisiä lisävarusteita tuotteen kanssa, koska muutoin tuote voi toimia epänormaalisti.

Tuotteen esittely

Joitakin vinkkejä ennen käyttöä

- ◆ **Jos näet punaisen välähdyksen ottaessasi valokuvia, siirrä kytkin "TEST"-asennosta "ON"-asentoon.**
- ◆ **Kun painat kytkimen asennosta "TEST" asentoon "ON", näet 15 sekunnin laskurin ja sitten näyttö sammuu. Tämä on täysin normaalia. Voit kävellä kameran eteen ja tarkistaa, ottaako se kuvia ja videoita.**
- ◆ **Älä upota kameraa veteen.**
- ◆ **Kamera voi toimia alle -20 °C lämpötilassa mutta pidä se poissa lämmönlähteistä paristojen suojelemiseksi.**
- ◆ **Suosittelimme alkaliparistoja, koska ne tuottavat voimakkaan ja vakaan virran kameraan.**
- ◆ **Älä käytä sekaisin uusia ja vanhoja paristoja.**
- ◆ **Jos DC 6 V virtasovitinta käytetään kameran tehonsyötössä, varmista, ettei kameran sisällä ole paristoja ylivarauksen välttämiseksi.**



Värinäytörüutu

8 AA-pariston lokero

Asetuspainikke



Tilakytkin

USB Type C

MicroSD-
korttipaikka



◀ Kiinnityshihna

USB-kaapeli ▶



2. Tekniset tiedot

Valokuvaresoluutio	50/36/24/20/16/12/8/5/ 3/1 Mpx
Videon tarkkuus	4K/2,7K/1080p/720p/ 480p
Tunnistuskulma	Jopa 120°
Tunnistusetäisyys	20 metriä
Täyttövalo LED aallonpituus	940 nm (pieni hehku)
Laukaisuaika	0,2–0,5 s
Vesitiiviysluokka	IP65
Käyttölämpötila	-20 – +40 °C
Muistikortin tyyppi	Enintään 256 Gt microSD-kortti (C10)
Virran syöttötapa	Paristo/ulkoinen
Akun tyyppi	AA-paristo
Käyttöjännite	6 V
Ulkoinen virransyöttö	DC 6 V (ei sisälly mukaan)
Valmiusaika	Enintään 6 kuukautta
Kuvamuoto	JPEG
Videomuoto	AVI
Näyttöruudun koko	2,0 tuumaa
Mitat	135 x 90 x 76 mm
Paino	0,38 kg

3. Valikkotoiminnot

Tila	Valitse haluamasi käyttötila	Valokuvat (oletus) Videovalokuvat ja videot
Valokuvaresoluutio	Valitse toinen valokuvaresoluutio	50/36/24/20/16/12/8/5/ 3/1 Mpx
Valokuva Sarja	Voit asettaa kuvien määrän, kun kamera aktivoituu	1 kuva (oletus) 2 kuvaa sarjassa 3 kuvaa sarjassa 10 kuvaa sarjassa
Videon tarkkuus	Valitse toinen videon tarkkuus	3840 x 2160p 2688 x 1520p 1920 x 1080p 1280 x 720p 848 x 480p 720 x 480p 640 x 480p
Videon pituus	Voit valita videon pituuden	3 sekuntia – 10 minuuttia
Äänen tallennus	Aseta, jos haluat kameran tallentavan äänen	Päällä (oletus) Pois päältä
Kuvausväli	Laukaisujen välinen aikaväli ⁽¹⁾	5 sekunnista (oletus) maks. 60 minuuttiin
Sivuliiketunnistimet	Kytke sivuliiketunnistimet päälle/pois	Päälle/Pois päältä
Liiketunnistimien herkkyys	Voit säätää liiketunnistimen herkkyyttä.	Matala Keskitaso (oletus) Korkea
Tavoitetallennusaika ⁽²⁾	Aseta kamera tallentamaan tietyn väliajoin	Päällä (asetta väli) Pois päältä (oletus)
Aikaväli	Aseta aikavälitila ja välin pituus.	On/Off (oletus)
Kieli	Valitse toinen näyttökieli	Englanti/saksa/tanska/ suomi/ruotsi/espanja/ ranska/italia/hollanti/ puola/portugali/norja/ kroatia

Loputon kuvaus	Jos loputon kuvaus on valittuna, kamera ei lopeta tallentamista, kun muistikortti täyttyy vaan korvaa vanhemmat videot tai valokuvat jatkuvan tallennuksen säilyttämiseksi	Päällä Pois päältä (oletus)
Kellonaika ja päivämäärä	Kellonajan ja päivämäärän asettaminen. Voit valita aikamuodon (24h tai 12h) ja päivämäärämuodon (pp/kk/vvvv, vvvv/kk/pp tai kk/pp/vvvv)	Aseta kellonaika ja päivämäärä Aikamuoto Päivämäärän muoto
Kuvan leima	Valitse, onko kuvassa kellonaika ja päivämäärä.	Kellonaika ja päivämäärä (oletus) Päivämäärä pois päältä
Salasanasuojaus	Aseta salasana kameran suojaamiseksi	Päällä Pois päältä (oletus)
Alusta muistikortti	Valitse varoen! Menetät kaiken datan muistikortilta, kun alustat sen.	Kyllä Ei (oletus)
Sarjanro	Kameran sarjanumeron asettaminen ⁽³⁾	Päällä Pois päältä (oletus)
Nollaa asetukset	Nollaa asetukset alkuperäisiin asetuksiin	Kyllä Ei (oletus)

- (1) Esimerkki, kun videon pituudeksi on asetettu 1 minuutti ja kuvausväliksi 30 sekuntia. Kun kamera tunnistaa eläimen, se aloittaa 1 minuutin videon tallennuksen. Kamera ei kuitenkaan tunnista jatkuvasti. Kun video on valmis, kamera ei heti tunnista uudelleen. Se käynnistää tunnistuksen uudelleen 30 sekunnin kuluttua edellisen videon päättymisestä, jotta paristot kestävät pitempään.
- (2) Voit käyttää "Tavoitetallennusaika"-toimintoa varmistaaksesi, että "Aikaväli"-toiminto on kytketty päälle ja väli aika on asetettu.
- (3) Jos käytät useampia kameroita samanaikaisesti ja haluat tunnistaa, mikä kamera otti kuvat ja videot, sarjanumeron asettaminen auttaa. Sarjanumero näkyy kuvissa ja videoissa alaoikealla.

Usein kysytyjä kysymyksiä

1. En saa kameraa kytkettyä päälle!

- ✓ Tarkista, ovatko paristot loppuneet;
- ✓ Tarkista, ovatko paristot oikein päin;
- ✓ Asenna paristot uudelleen.

2. Kamerani ei ota kuvia eikä tallenna videoita!

- ✓ Tarkista, onko microSD-kortin luokka 10
- ✓ Tarkista, toimiiko microSD-kortti normaalisti muilla laitteilla.
- ✓ Alusta microSD-kortti.

3. Kamera ei tunnista mitään!

- ✓ Varmista, ettei kamera ole lasin takana;
- ✓ Tarkista valikon asetukset ja säädä kameran *tunnistusetäisyyttä ja tunnistusherkkyyttä ja yritä sitten uudelleen.*

4. Miksi kamera ei tallenna yöllä mutta toimii hyvin päivällä?

- ✓ Tarkista kameran paristojen taso. Jos paristo on tyhjenemässä (< 1/3 täydestä kapasiteetista), yönäkötoimintoa kytkeytyy automaattisesti pois päältä. Palauta yönäkötoiminto vaihtamalla paristot.

5. "Tavoitetallennusaika"-toiminto ei toimi!

- ✓ Tarkista, oletko kääntänyt myös "Aikaväli"-toiminnon päälle ja asettanut välin pituuden.

Ota huomioon – kaikkia tuotteita voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta. Emme vastaa tämän käyttöoppaan virheistä tai puutteista.

KAIKKI OIKEUDET PIDÄTETÄÄN,
COPYRIGHT DENVER A/S



denver.eu



Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sisältävät materiaaleja, komponentteja ja aineita, jotka voivat olla vahingollisia terveydelle ja ympäristölle, jos jättemateriaalia (pois heitettävät sähkö- ja elektroniikkalaitteet) ei käsitellä asianmukaisesti.

Sähkö- ja elektroniikkalaitteet on merkitty yläpuolella näkyvällä rastitun jäteastian symbolilla. Symboli kertoo, ettei sähkö- ja elektroniikkalaitteita tai paristoja saa hävittää kotitalousjätteen mukana vaan ne on hävitettävä erikseen.

Kaikissa kaupungeissa on keräilypisteitä, joihin vanhat sähkö- ja elektroniikkalaitteet voidaan toimittaa maksutta edelleen toimitettaviksi kierrätysasemille ja muihin keräilypisteisiin tai niille voidaan järjestää keräily kodeista. Lisätietoja saat kuntasi tekniseltä osastolta.

DENVER A/S

Omega 5A, Soften

DK-8382 Hinnerup

Tanska

www.facebook.com/denver.eu

Sikkerhetsanvisninger

Les sikkerhetsanvisningene nøye før du bruker produktet for første gang. Oppbevar instruksjonene for fremtidig referanse.

1. Produktet er ikke et leketøy. Oppbevares utilgjengelig for barn.
2. Hold produktet utenfor rekkevidden til barn og dyr, for å unngå tygging og svelging
3. Bruk aldri gamle og nye batterier eller batterier av forskjellige typer sammen i hovedenheten. Ta ut batteriene når du ikke bruker enheten over lengre tid. Kontroller batterienes polaritet (+/-) når du setter dem inn i produktet. Feil plassering kan forårsake en eksplosjon. Batterier følger ikke med.
4. Produktets drifts- og lagringstemperatur er fra -20 °C til +40 °C. Høyere og lavere temperaturer kan påvirke funksjonaliteten.

5. Produktet må aldri åpnes. Berøring av elektriske deler kan forårsake elektrisk støt. Reparasjon eller service må kun utføres av kvalifisert personell.
6. Ikke utsett produktet for varme eller direkte sollys!
7. Ikke bruk uoriginalt tilbehør sammen med produktet, siden dette kan føre til at produktet fungerer unormalt.

Introduksjon

Noen tips før bruk

- ◆ **Dersom du ser et rødt blink før du tar bilder, trykker du bryteren fra “TEST” til “ON”.**
- ◆ **Etter at du trykker bryteren fra “TEST” til “ON”, ser du en nedtelling fra 15 s før skjermen slås av. Dette er helt normalt. Du kan gå foran kameraet for å kontrollere om det tar bilder og videoer.**
- ◆ **Ikke dypp kameraet i vann.**
- ◆ **Kameraet kan fungere i temperaturer -20 °C, men hold det langt nok unna varmekilder til å beskytte batteriene.**
- ◆ **Alkaline-batterier anbefales, siden de gir kameraet sterk og stabil strøm.**
- ◆ **Ikke bland gamle og nye batterier.**
- ◆ **Dersom en DC 6 V-strømadapter brukes til å drive kameraet, må du sørge for at det ikke er noen batteriet i kameraet for å forhindre overlading.**





◀ **Festestropp**

USB-kabel ▶



2. Spesifikasjoner

Bildeoppløsning	50/36/24/20/16/12/8/5/ 3/1 MP
Videooppløsning	4K/2,7K/1080p/720p/ 480p
Deteksjonsvinkel	Opptil 120°
Deteksjonsavstand	20 meter
Fullt lys LED-bølgelengde	940 nm (lav glød)
Aktiveringstid	0,2 s – 0,5 s
Vannrett nivå	IP65
Driftstemperatur	-20 til +40 °C
Minnekorttype	Opptil 256GB microSD-kort (C10)
Strømforsyningstype	Batteri/eksternt
Batteritype	AA-batteri
Arbeidsspenning	6 V
Ekstern strømforsyning	DC 6V (ikke inkl.)
Standby-tid	Opptil 6 måneder
Bildeformat	JPEG
Videoformat	AVI
Skjermstørrelse	2,0"
Mål	135 x 90 x 76 mm
Vekt	0,38 kg

3. Menyfunksjoner

Modus	Velg arbeidsmodusen du trenger	Bilder (standard) Video bilder og foto
Bildeoppløsning	Velg en annen bildeoppløsning	50/36/24/20/16/12/8/5/3/ 1 MP
Foto Serier	Du kan angi bilde kvaliteten når kameraet er aktivert	1 bilde (standard) 2 bilder i serie 3 bilder i serie 10 bilder i serie
Videooppløsning	Velg en annen videooppløsning	3840 x 2160p 2688 x 1520p 1920 x 1080p 1280 x 720p 848 x 480p 720 x 480p 640 x 480p
Videolengde	Du kan velge videolengden	3 sekunder til 10 min
Autoopptak	Angi dersom du vil kameraet skal ta opp lyd	På (standard) av
Utløsningsforsinkelse	Tidsintervallet mellom hver utløsning ⁽¹⁾	5 sekunder (standard) til 60 minutter maks.
Sidebevegelsessensorer	Slå sidebevegelsessensorene på/av	På/av
Følsomhet bevegelsessensorer	Du kan justere følsomheten til bevegelsesdeteksjonssensoren.	Lav Middels (standard) Høy
Måloptaktstid ⁽²⁾	Angi kameraet til å gjøre opptak ved bestemte intervaller	På (for å angi intervallet) Av (standard)
Tidsintervall	Angi tidsintervallmodusen og lengden til intervallet.	På/av (standard)
Språk	Velg et annet skjermespråk	Engelsk/tysk/dansk/finsk/ svensk/spansk/fransk/ italiensk/nederlandsk/ polsk/portugisisk/norsk/ kroatisk

Uendelig opptak	Dersom modus for uendelig opptak er på, vil ikke kameraet stoppe opptak når minnekortet er fullt, men sletter de eldste videoene eller bildene for å fortsette løpende opptak	På Av (standard)
Tid og dato	For å angi tid og dato. Du kan også angi tidsformatet (24 t eller 12 t) og velge datoformatet (dd/mm/åååå, åååå/mm/dd or mm/dd/åååå)	Innstilling av tid & dato Tidsformat Datoformat
Fotostempel	For å velge om det skal vises tid og tid og dato på bildet.	Tid & dato (standard) Dato av
Passordbeskyttelse	Angi et passord for å sikre kameraet ditt	På Av (standard)
Formater minnekort	Velg forsiktig! Du mister alle dataene på minnekortet ved formatering.	Ja Nei (standard)
Serienr.	For å angi serienummeret til kameraet ⁽³⁾	På Av (standard)
Tilbakestill innstillinger	Tilbakestill alle innstillingene til opprinnelige innstillinger	Ja Nei (standard)

- (1) Vi setter f.eks. 1 minutt videolengde og 30 sekunder opptaksforsinkelse. Når kameraet detekterer et dyr, starter det opptak av en video på 1 minutt. Kameraet vil imidlertid ikke detektere løpende. Når videoen er ferdig, vil ikke kameraet detektere umiddelbart. Det vil forsøke deteksjon igjen 30 sekunder etter at videoen er fullført, for å bevare batteritiden.
- (2) For å bruke “Måloptakstid”-funksjonen, må du sørge for at du alltid har slått på “Tidsintervall”-funksjonen og angitt lengden for tidsintervallet.
- (3) Dersom du bruker flere kameraer samtidig og ønsker å gjenkjenne hvilket kamera som tok hvilke bilder og videoer, kan det være nyttig å sette opp et serienummer. Serienummeret vises på bunnen av bildet eller videoene.

Ofte stilte spørsmål

1. Jeg får ikke slått av kameraet mitt!

- ✓ Kontroller om batteriene har strøm;
- ✓ Kontroller at batteripolariteten er riktig;
- ✓ Sett inn batteriene på nytt.

2. Kameraet mitt tar ikke bilder eller videoer!

- ✓ Kontroller at microSD-kortet er i klasse 10;
- ✓ Kontroller at microSD-kortet fungerer normalt på andre enheter;
- ✓ Formater microSD-kortet.

3. Kameraet detekterer ikke noe!

- ✓ Sørg for at kameraet ikke står bak glass;
- ✓ Kontroller innstillingene i menyen for å justere deteksjonsavstanden og *deteksjonsfølsomheten* til kameraet, og prøv igjen.

4. Hvorfor tar ikke kameraet opptak om natten, men fungerer greit om dagen?

- ✓ Kontroller kameraets batterinivå. Dersom batteriet er lavt ($< 1/3$ av full kapasitet), slås natthfunksjonen automatisk av. Lade batteriene for å tilbake stille natthfunksjonen.

5. Min "Målopptakstid"-funksjon fungerer ikke!

- ✓ Kontroller om du også har slått på "Tidsintervall-funksjonen, og angi tidsintervallets lengde.

Vennligst merk at vi kan gjøre endringer på alle våre produkter uten forvarsel. Vi tar forbehold om eventuelle feil og mangler i denne manualen.

ALLE RETTIGHETER FORBEHOLDT,
COPYRIGHT DENVER A/S



denver.eu



Elektrisk og elektronisk utstyr inneholder materialer, komponenter og stoffer som kan være farlig for din helse og for miljøet, hvis materialet (kassert elektrisk og elektronisk utstyr) ikke håndteres riktig.

Elektrisk og elektronisk utstyr og batterier er merket med en søppelbøtte med kryss over, som vist ovenfor. Dette symbolet betyr at elektrisk og elektronisk utstyr ikke må kastes sammen med annet husholdningsavfall, men skal avhendes separat.

Alle byer har opprettet innsamlingspunkter, hvor elektrisk og elektronisk utstyr kan enten leveres inn gratis på resirkuleringsstasjoner og innsamlingspunkter, eller samles inn fra husholdninger. Du kan få mer informasjon fra de lokale myndighetene i byen din.

DENVER A/S

Omega 5A, Soefte

DK-8382 Hinnerup

Danmark

www.facebook.com/denver.eu

Środki bezpieczeństwa

Przed pierwszym użyciem produktu należy przeczytać uważnie instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i zachować je do wykorzystania w przyszłości.

1. Produkt nie jest zabawką. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
2. Trzymać produkt poza zasięgiem dzieci i zwierząt, aby uniknąć przeżucia i połknięcia
3. Nigdy nie należy stosować razem starych i nowych baterii ani używać razem baterii różnych typów w urządzeniu głównym. Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy wyjąć z niego baterie. Podczas wkładania baterii do produktu należy zachować prawidłową biegunowość (+/-). Niewłaściwe włożenie baterii może spowodować wybuch. Brak baterii w zestawie.
4. Temperatura pracy i przechowywania produktu wynosi od -20°C do $+40^{\circ}\text{C}$. Wyższe

i niższe temperatury mogą wpływać negatywnie na działanie urządzenia.

5. Nigdy nie otwierać produktu. Dotknięcie elementów pod napięciem może spowodować porażenie prądem. Naprawy lub czynności serwisowe powinny być wykonywane tylko przez wykwalifikowany personel.
6. Nie narażać na wysokie temperatury ani bezpośrednie promienie słoneczne!
7. Nie używać z produktem nieoryginalnych akcesoriów, ponieważ może to spowodować nieprawidłowe działanie produktu.

Wstęp do produktu

Porady przed rozpoczęciem użytkowania

- ◆ **Jeśli podczas robienia zdjęcia widać czerwony błysk, należy przestawić przełącznik z pozycji „TEST” w pozycję „ON”.**
- ◆ **Po przestawieniu przełącznika z pozycji „TEST” w pozycję „ON” zostanie wyświetlone odliczanie od 15 s. Potem ekran zostanie wyłączony. Jest to zjawisko całkowicie normalne. Można przejść przed kamerą, aby sprawdzić, czy robi zdjęcia i nagrywa filmy.**
- ◆ Nie zanurzać kamery w wodzie.
- ◆ Kamera może pracować w temperaturach niższych niż -20°C, ale nie wolno jej zbliżać do źródeł ciepła, aby chronić baterie.
- ◆ Zaleca się używanie baterii alkalicznych, ponieważ zapewniają stabilne zasilanie kamery.
- ◆ Nie mieszać zużytych baterii z nowymi.
- ◆ Jeżeli kamera jest zasilana zasilaczem 6 V DC, należy upewnić się, że w kamerze nie ma baterii, aby zapobiec ich przeładowaniu.



Wyświetlacz kolorowy

Komora na osiem baterii AA

Przyciski



Przełącznik

Gniazdu USB type C

Gniazdo karty microSD



◀ Pasek mocujący

Kabel USB ▶



2. Dane techniczne

Rozdzielczość zdjęć	50/36/24/20/16/12/8/5/ 3/1 Mpx
Rozdzielczość filmu	4K/2,7K/1080p/720p/ 480p
Kąt wykrywania	Do 120°
Odległość wykrywania	20 metrów
Długość fali światła wypełniającego	940 nm (niski blask)
Czas wyzwiania	od 0,2 s do 0,5 s
Stopień ochrony	IP65
Temperatura pracy	od -20°C do +40°C
Obsługa kart pamięci	Karta microSD do 256 GB (C10)
Typ zasilania	Baterie/zewnętrzne
Rodzaj baterii	Baterie AA
Napięcie robocze	6 V
Zasilacz zewnętrzny	DC 6 V (brak w zestawie)
Czas trybu oczekiwania	Do sześciu miesięcy
Format zdjęć	JPEG
Format filmu	AVI
Rozmiar ekranu	2,0 cale
Wymiary	135 x 90 x 76 mm
Masa	0,38 kg

3. Funkcje menu

Tryb	Wybór żądanego trybu pracy	Zdjęcia (domyślnie) Filmy Zdjęcia i filmy
Rozdzielczość zdjęć	Wybór innej rozdzielczości zdjęć	50/36/24/20/16/12/8/ 5/3/1 Mpx
Zdjęcia seryjne	Ustawianie jakości zdjęć po włączeniu kamery	1 zdjęcie (domyślnie) 2 zdjęcia w serii 3 zdjęcia w serii 10 zdjęć w serii
Rozdzielczość filmu	Wybór innej rozdzielczości filmu	3840 x 2160p 2688 x 1520p 1920 x 1080p 1280 x 720p 848 x 480p 720 x 480p 640 x 480p
Długość filmu	Wybór długości filmu	3 sekundy do 10 min
Nagrywanie dźwięku	Włączenie nagrywania dźwięku	Wł. (domyślnie), Wył.
Opóźnienie ujęcia	Opóźnienie między każdym ujęciem ⁽¹⁾	Od 5 sekund (domyślnie) do 60 minut
Boczne czujniki ruchu	Włączanie/wyłączanie bocznych czujników ruchu	Wł./Wył.
Czułość czujników ruchu	Dostosowywanie czułości czujnika wykrywania ruchu.	Niska Średnia (domyślna) Wysoka
Docelowy czas nagrywania ⁽²⁾	Ustawianie nagrywania w określonych interwałach	Wł. (ustawienie interwału) Wył. (domyślnie)

Film poklatkowy	Włączenie trybu poklatkowego i długości filmu poklatkowego.	Wł. / wył. (domyślne)
Język	Wybór innego języka wyświetlania	angielski/niemiecki/ duński/fiński/szwedzki /hiszpański/francuski/ włoski/holenderski/ polski/portugalski/ norweski/chorwacki
Nagrywanie bez końca	Jeśli włączony jest tryb nagrywania bez końca, kamera nie będzie przerywać nagrywania po zapełnieniu karty pamięci. Urządzenie będzie usuwać najstarsze zdjęcia i filmy, aby kontynuować nagrywanie.	Wł. Wył. (domyślne)
Godzina i data	Ustawianie godziny i daty. Można też wybrać format godziny (24-godz. lub 12-godz.) i format daty (dd/mm/rrrr, rrrr/mm/dd lub mm/dd/rrrr).	Ustaw datę i godzinę Format godziny Format daty
Znacznik zdjęcia	Wybór dodawania znacznika godziny i daty do zdjęcia.	Godzina i data (domyślne) Data wyłączona

Ochrona hasłem	Ustawianie hasła do zabezpieczenia kamery	Wł. Wył. (domyślne)
Formatuj kartę pamięci	Zachować ostrożność. Formatowanie spowoduje utratę wszystkich danych zapisanych na karcie pamięci.	Tak Nie (domyślne)
Nr seryjny	Ustawianie numeru seryjnego kamery ⁽³⁾	Wł. Wył. (domyślne)
Resetuj ustawienia	Przywracanie pierwotnych wartości wszystkich ustawień	Tak Nie (domyślne)

- (1) Przykładowa sytuacja: długość wideo ustawiona na jedną minutę, a opóźnienie ujęcia na 30 sekund. Gdy kamera wykryje zwierzę, rozpocznie nagrywanie jednogminutowego filmu. Nie będzie jednak wykonywać ciągłego wykrywania. Po zakończeniu nagrywania filmu kamera nie będzie wykrywać kolejnego zwierzęcia. Ponowna próba wykrywania zostanie podjęta dopiero po 30 sekundach od zakończenia nagrywania filmu, aby oszczędzać baterie.
- (2) Aby użyć funkcji „Docelowy czas nagrywania”, należy upewnić się, że włączona jest funkcja „Film poklatkowy” i ustawiona jest jego długość.

- (3) W przypadku równoczesnego używania kilku kamer można użyć numeru seryjnego do łatwego rozpoznawania kamer, które zostały użyte do zrobienia zdjęć i nagrania filmów. Numer seryjny będzie wyświetlany w prawym dolnym rogu zdjęć lub filmów.

Często zadawane pytania

1. Nie można włączyć kamery.

- ✓ Sprawdzić, czy baterie są naładowane.
- ✓ Sprawdzić, czy biegunowość baterii jest prawidłowa.
- ✓ Ponownie włożyć baterie.

2. Kamera nie robi zdjęć ani nie nagrywa filmów.

- ✓ Sprawdzić, czy karta microSD jest klasy 10.
- ✓ Sprawdzić, czy karta microSD działa prawidłowo na innych urządzeniach.
- ✓ Sformatować kartę microSD.

3. Kamera nic nie wykrywa.

- ✓ Upewnić się, że kamera nie jest za szybą.
- ✓ Sprawdzić ustawienia w menu i dostosować *odległość wykrywania i czułość wykrywania kamery, a następnie spróbować ponownie.*

4. Kamera nie nagrywa w nocy, ale działa prawidłowo w ciągu dnia.

- ✓ Sprawdzić poziom energii baterii kamery. Jeżeli poziom naładowania baterii jest niski (<1/3 baterii), funkcja noktowizji będzie wyłączana automatycznie. Zmienić baterie, aby przywrócić sprawność funkcji noktowizji.

5. Funkcja „Docelowy czas nagrywania” nie działa.

- ✓ Sprawdzić, czy włączona jest też funkcja „Film poklatkowy” i ustawiona jest jego długość.

Uwaga: wszystkie produkty mogą zostać zmienione bez uprzedzenia. Zastrzegamy sobie prawo do błędów i pomyłek w tym podręczniku.

WSZELKIE PRAWA ZASTRZEŻONE.
COPYRIGHT DENVER A/S



denver.eu



Sprzęt elektryczny i elektroniczny zawiera materiały, elementy oraz substancje, które mogą być niebezpieczne dla zdrowia i środowiska, jeśli materiał odpadowy (wyrzucony sprzęt elektryczny, elektroniczny) nie są właściwie potraktowane.

Sprzęt elektryczny i elektroniczny i

baterie oznaczone są przekreślonym symbolem śmietnika, patrz wyżej. Ten symbol oznacza, że sprzęt elektryczny i elektroniczny nie powinien być wyrzucany z innymi odpadami domowymi, ale powinien być usuwany oddzielnie.

Wszystkie miasta mają ustalone miejsca zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, gdzie można go bezpłatnie oddać w stacjach recyklingu i innych miejscach zbiórki lub zlecić jego odbiór z gospodarstw domowych. Dodatkowe informacje dostępne są w urzędzie odpowiedzialnym za usuwanie odpadów.

DENVER A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Dania

www.facebook.com/denver.eu

Contact

Nordics

Headquarter

Denver A/S
Omega 5A. Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**

(Push "1" for support)

E-Mail

For technical questions, please write to:

support.hp@denver.eu

For all other questions please write to:

contact.hp@denver.eu

Benelux

Denver BENELUX B.V.

Barwoutswaarder 13C+D
3449 HE Woerden
The Netherlands

Phone: 0900-3437623

E-Mail: support-nl@denver.eu

Spain/Portugal

Denver SPAIN S.A

Ronda Augustesy Louis Lumiere,
n° 23 - nave 16 Parque Tecnológico
46980 PATERNA
Valencia (Spain)

Spain

Phone: **+34 960 046 883**

Mail: support.es@denver.eu

Portugal:

Phone: **+35 1255 240 294**

E-Mail: denver.service@satfiel.com

Germany

Denver Germany GmbH Service

Max-Emanuel-Str. 4

94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

E-Mail

support.de@denver.eu

Fairfax GmbH

Repair and service

Rudolf-Diesel-Str 3 TOR 2 5385

Nieder-kassel

(for TV, E-Mobility/Hoverboards/
Balanceboards.

Smartphones & Tablets)

Tel.: **+49 851 379 369 69**

E-Mail: denver@feirfax.de

Austria

Lurf Premiu Service CmbH

Deutschstrasse 1

1230 Wien

Phone: +43 1 904 3085

E-Mail: denver@lurfservice.at

If your country is not listed above, please
write an email to

support @denver.eu



Denver A/S

Omega 5A Soeften

DK-8382 Hinnerup Denmark

denver.eu

facebook.com/denver.eu



DenverA/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

denver.eu

